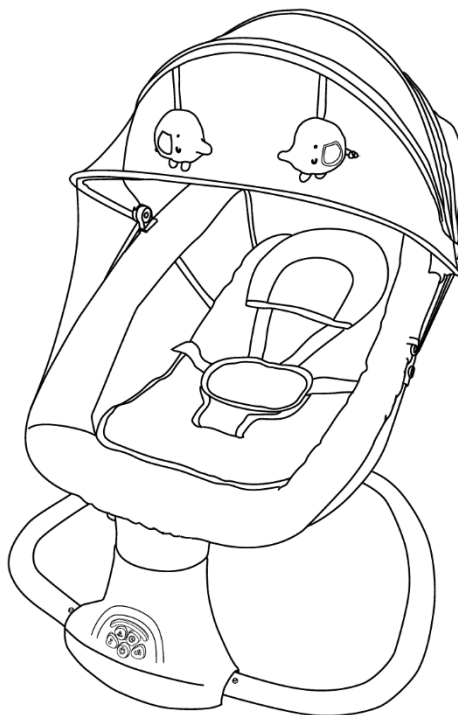
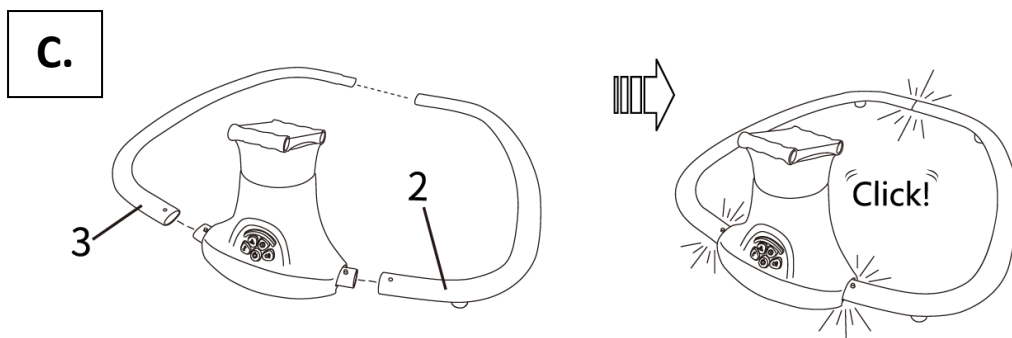
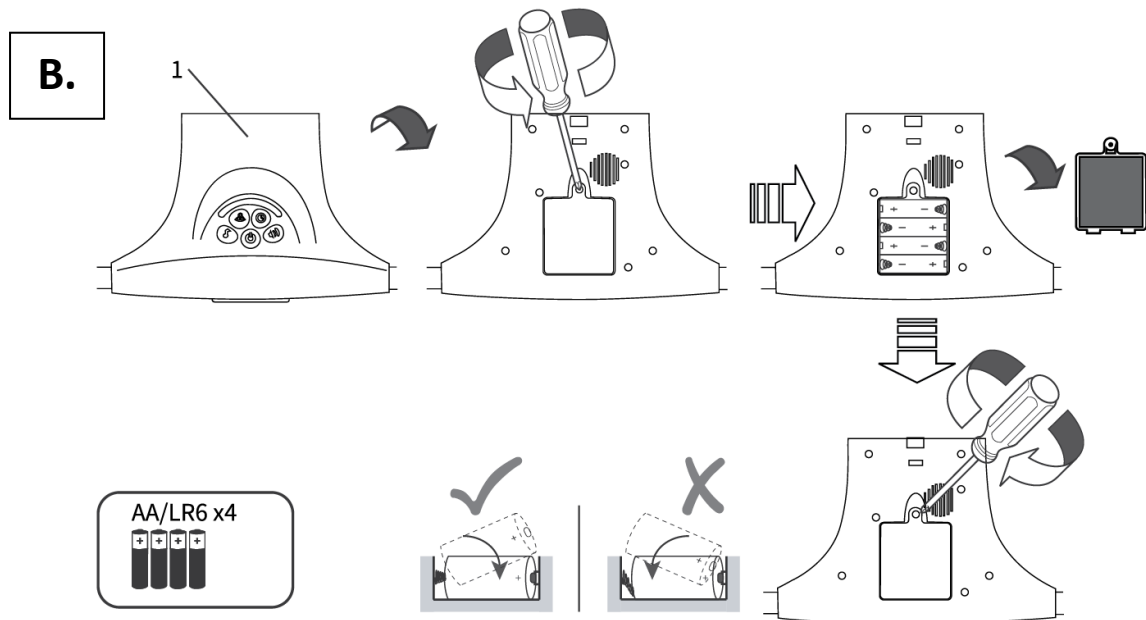
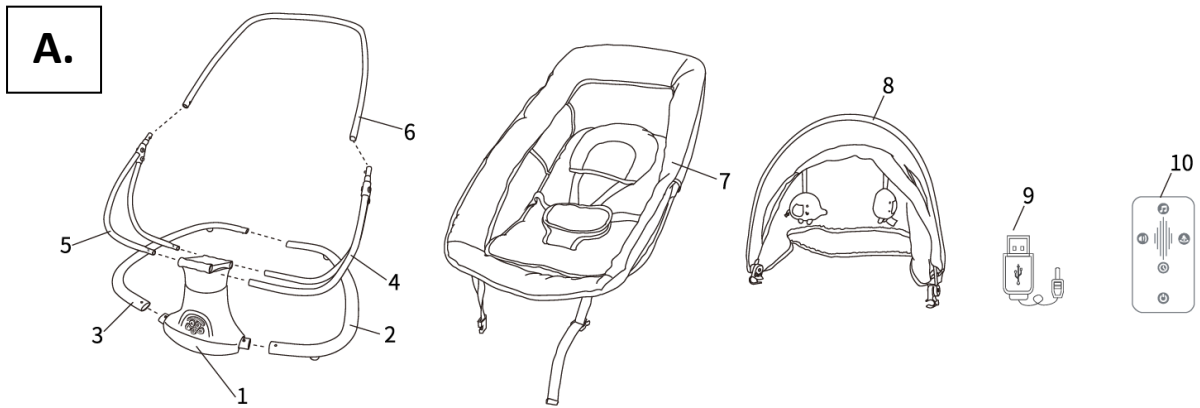


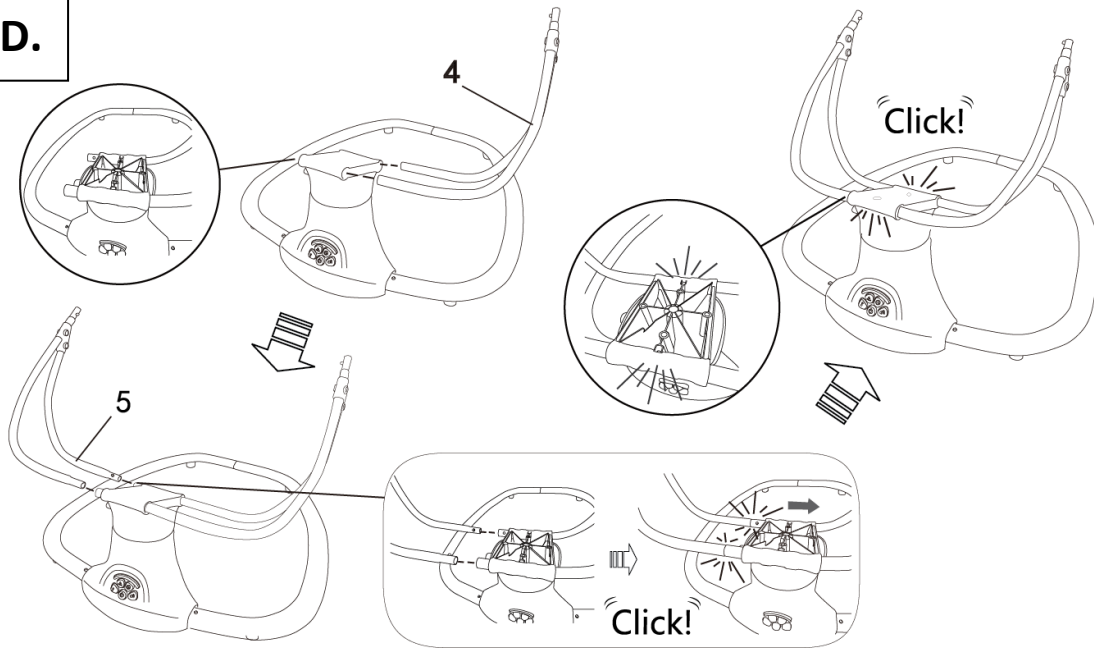
BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ
EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF
EL: ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΗΜΕΙΟ
ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO
RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE
RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
IT: IMPORTANTE! SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL PRODOTTO E DI CONSERVARLE PER UN RIFERIMENTO FUTURO IN UN POSTO FACILMENTE ACCESSIBILE E SICURO
FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES EN LIEU SÛR POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES
SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE
NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES
HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ
CZ: DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE TO POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ
SK: DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE TO POZORNE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE



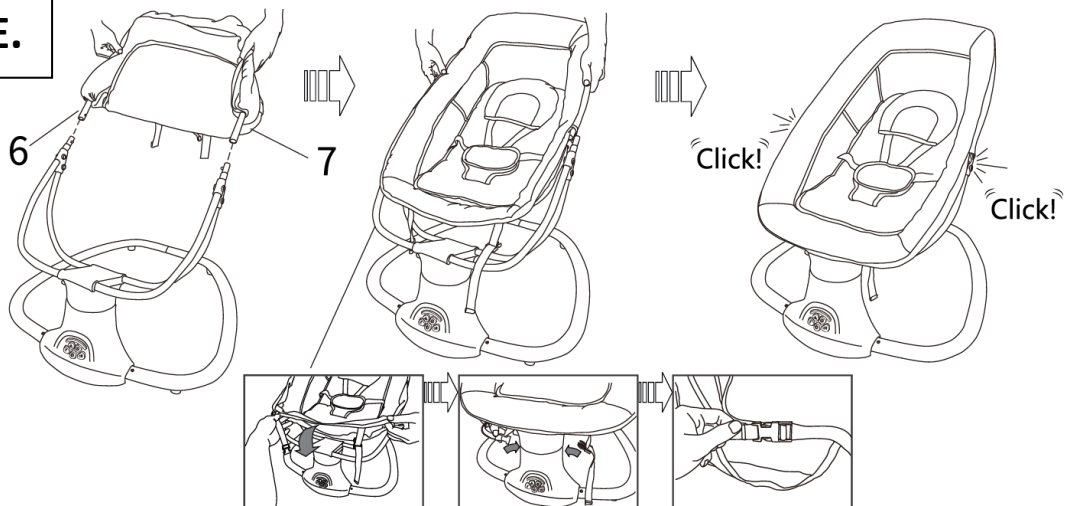
BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЛЮЛКА ШЕЗЛОНГ "AXEL" АРТИКУЛЕН № 08104/08105/08106
EN: INSTRUCTION MANUAL ELECTRIC SWING CRADLE "AXEL" Item No 08104/08105/08106
DE: GEBRAUCHSANLEITUNG ELEKTRISCHE SCHAUKEL WIEGE "AXEL" Artikel Nr. 08104/08105/08106
EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ SWING ΣΕΖΛΟΝΓΚ "AXEL" Αριθμός προϊόντος 08104/08105/08106
ES: INSTRUCCIONES DE USO DE SILLA NIDO MECEDORA AXEL NIÑOS PARA Número de artículo: 08104/08105/08106
RO: INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE SEZLONG ELECTRICE PENTRU COPII "AXEL" Nr. articol 08104/08105/08106
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ДЕТСКОГО КРЕСЛА-КАЧАЛКИ «Axel» Номер артикула 08104/08105/08106
IT: ISTRUZIONI D'USO DELLA SDRAIETTA "AXEL" Numero di articolo 08104/08105/08106
FR: INSTRUCTIONS POUR L'USAGE DE TRANSAT BEBE «AXEL» Numéro d'article : 08104/08105/08106
SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRIČNE STOLICE ZA LJULJANJE „AXEL” ARTIKL 08104/08105/08106
NL: GEBRUIKSAANWIJZING ELEKTRISCHE SCHOMMELSTOEL "AXEL" ARTIKEL № 08104/08105/08106
HU: "AXEL" ELEKTROMOS HINTA HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ CIKKSZÁM 08104/08105/08106
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ ELEKTRICKÉ HOUPAČKY "AXEL" ČÍSLO VÝROBKU 08104/08105/08106
SK: NÁVOD NA POUŽITIE ELEKTRICKEJ HÚPAČKY "AXEL" ČÍSLO VÝROBKU 08104/08105/08106



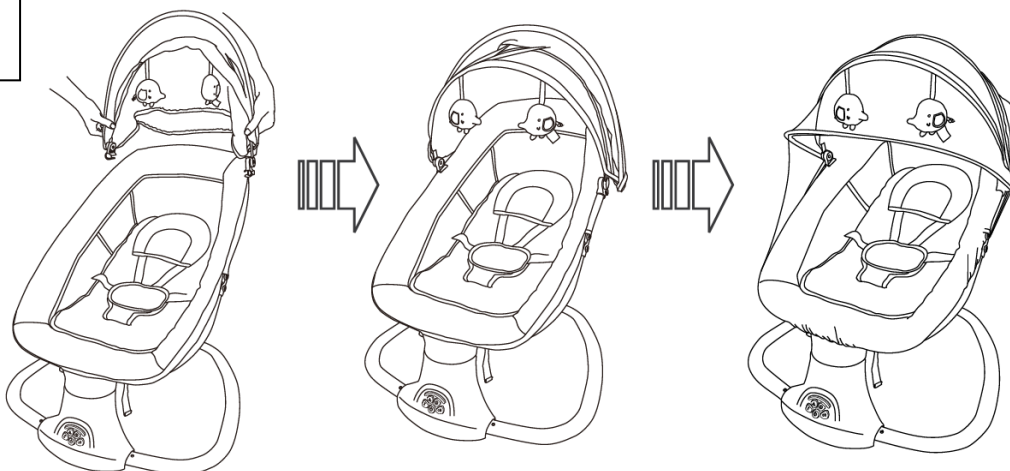
D.



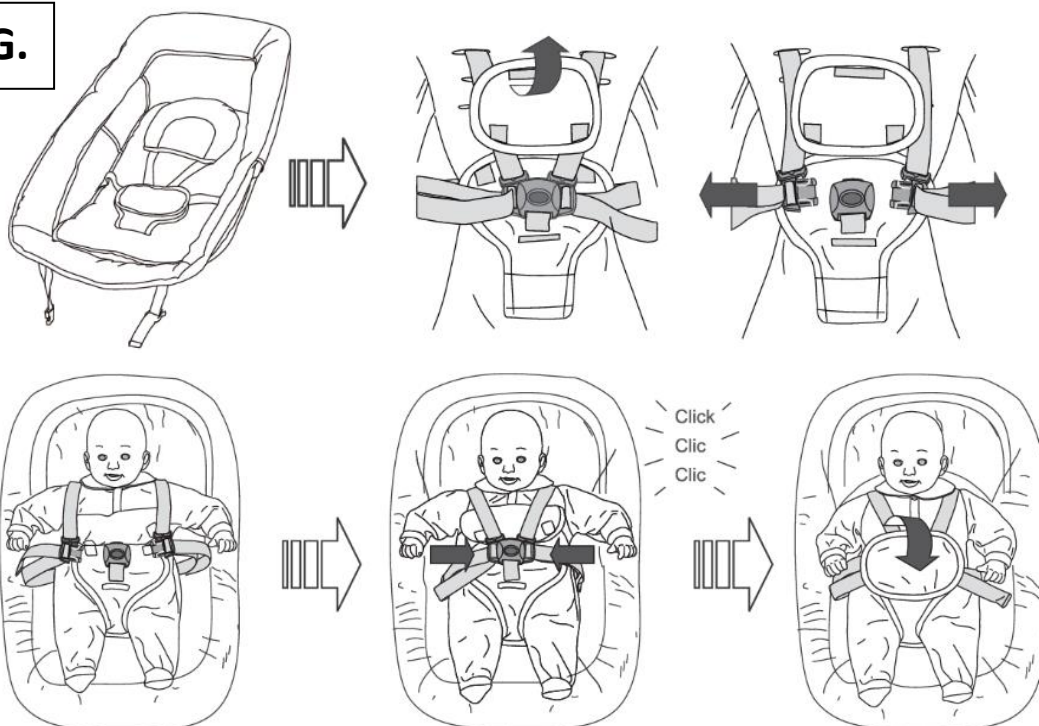
E.



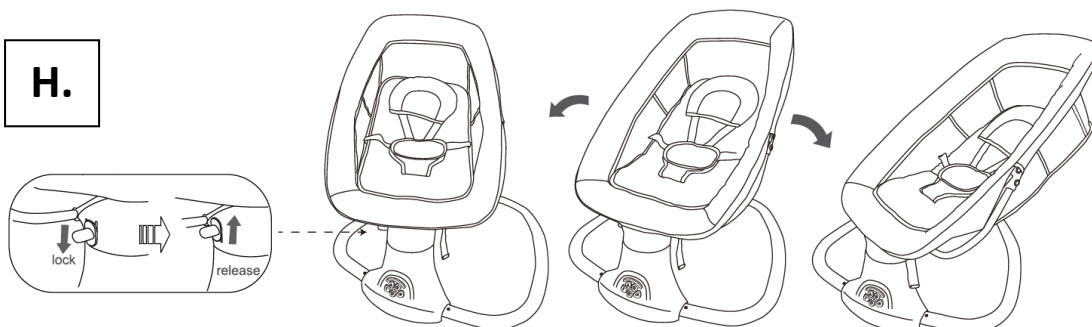
F.



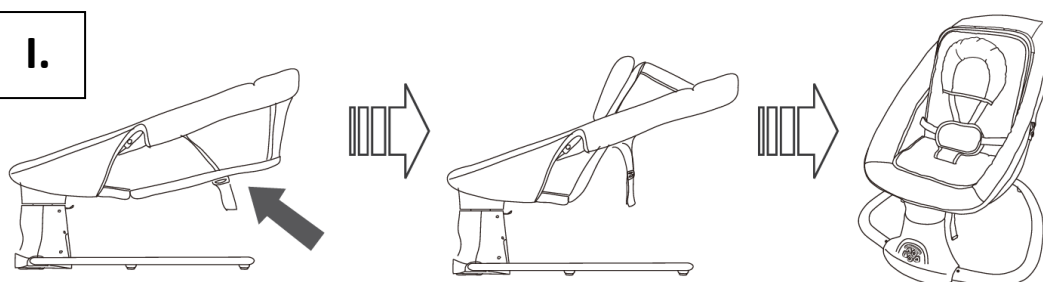
G.



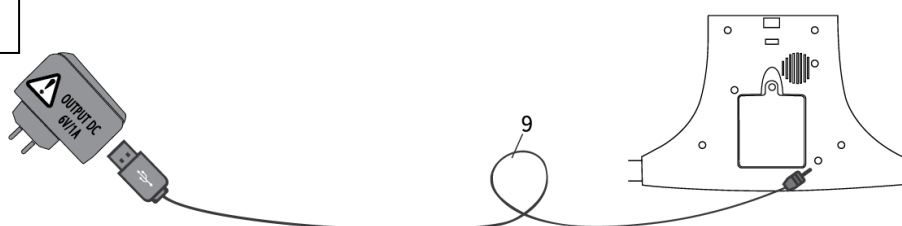
H.



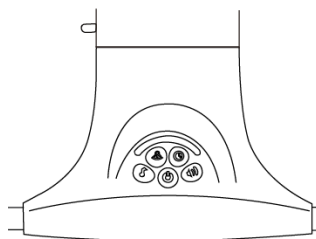
I.



J.



K.



BG: Бутон за включване ES: Botón de encendido EL: Πλήκτρο ενεργοποίησης
EN: Power button RO: Buton de pornire RU: Кнопка включения
DE: Einschaltknopf IT: Pulsante di accensione FR: Bouton d'alimentation
SR: Dugme za napajanje NL: Aanknop



BG: Движение настрани ES: Movimiento hacia un lado EL: Κίνηση πλάγια
EN: Movement to the side RO: Mișcare în lateral RU: Движение в сторону
DE: Bewegung zur Seite IT: Movimento di lato FR: Mouvement sur le côté
SR: Pokret u stranu NL: Beweging opzij



BG: Бутон за музика с 15 мелодии
EN: Music button with 15 melodies
DE: Musikknopf mit 15 Melodien
EL: Πλήκτρο μουσικής με 15 μελωδίες
ES: Botón de música con 15 melodías
RO: Buton muzical cu 15 melodii
RU: Кнопка для музыки с 15 мелодиями
IT: Pulsante musica con 15 melodie
FR: Bouton musique avec 15 mélodies
SR: Dugme za muziku sa 15 melodija
NL: Muzieknop met 15 melodieën



BG: Регулиране на звука
EN: Volume adjustment
DE: Lautstärkeregelung
EL: Ρύθμιση του ήχου
ES: Ajuste de volumen
RO: Reglarea volumului
RU: Регулировка звука
IT: Regolazione del volume
FR: Réglage du volume
SR: Podešavanje jačine zvuka
NL: Volumeregeling



BG: USB отвор
EN: USB port
DE: USB- Anschluss
EL: USB οπή
ES: puerto USB
RO: port USB
RU: USB отверстие
IT: porta USB
FR: port USB
SR: USB port
NL: USB poort



BG: Таймер за изключване на 15, 30 и 45 минути. Ако не използвате таймера, люката ще се изключи сама след 60 минути.

EN: Off timer for 15, 30 and 45 minutes. If you do not use the timer, the sunroof will turn itself off 60 minutes.

DE: Ausschalttimer für 15, 30 und 45 Minuten. Wenn Sie den Timer nicht verwenden, schaltet sich die Schaukel 60 Minuten.

EL: Timer απενεργοποίησης ανά 15, 30 και 45 λεπτά. Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείτε το timer, η κούινια θα απενεργοποιηθεί μόνη της μετά από 60 λεπτά.

ES: Temporizador de apagado para 15, 30 y 45 minutos. Si no usa el temporizador, la mecedora se va a apagar automáticamente después de 60 minutos.

RO: Temporizator de oprire pentru 15, 30 și 45 de minute. Dacă nu utilizați temporizatorul, trapa se va opri după 60 de minute.

RU: Таймер выключения 15, 30 и 45 минут. Если вы не используете таймер, качели выключатся через 60 минут.

IT: Timer di spegnimento per 15, 30 e 45 minuti. Se non si utilizza il timer, il portello si spegne automaticamente dopo 60 minuti.

FR: Minuterie d'arrêt pendant 15, 30 et 45 minutes. Si vous n'utilisez pas la minuterie, la trappe s'éteindra après 60 minutes.

SR: Tajmer za isključenje na 15, 30 i 45 minuta. Ako ne koristite tajmer, otvor će se sam isključiti nakon 60 minuta.

NL: Uitschakeltimer voor 15, 30 en 45 minuten. Als u de timer niet gebruikt, schakelt het luik zichzelf na 60 minuten uit.



Bluetooth

BG	7
EN	10
DE	13
EL	16
ES	19
RO	22
RU	25
IT	28
FR	31
SR	34
NL	37
HU	40
CZ	43
SK	46

Този продукт е произведен в съответствие с изискванията на европейските стандарти EN 16232:2013+A2:2023 „Изделия за отглеждане на малки деца. Бебешки люлки” и EN 12790-2:2023 „Изделия за отглеждане на малки деца. Шезлонги за малки деца. Част 2: Шезлонги за деца до момента, в който започнат да ходят”.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

ВНИМАНИЕ!

- Никога не оставяйте детето си без надзор.
- Не използвайте този продукт, когато детето ви е в състояние да седи само или тежи повече от 9 kg.
- Прекратете използването на продукта, когато детето започне да се изправя.
- Никога не използвайте този продукт върху повдигнати повърхности (например маса).
- Винаги използвайте системите за обезопасяване.
- Винаги закопчавайте предпазните колани!
- За да избегнете наранявания, се уверете, че при операциите по отваряне и затваряне на продукта децата са далеч.
- Не оставяйте децата да играят с този продукт.
- Не премествайте или повдигайте този продукт, когато детето е в него.
- Не използвайте борда за игра, за да транспортирате продукта.
- Когато продуктът е свързан към музикален плеър, се уверете, че силата на звука на музикалния плеър е настроена на ниски стойности.
- Пазете от огън и преки източници на топлина.
- Този продукт не замества коша или леглото. Ако детето ви се нуждае от сън, трябва да го поставите в подходящ кош или легло.
- Не използвайте продукта, ако установите, че има липсващи или повредени части.
- Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са одобрени от производителя.
- Не правете промени или модификации по конструкцията.
- Преди употреба на продукта за първи път трябва да проверите дали всички части са правилно поставени и фиксирани и дали няма липсващи такива.
- Сглобяването на продукта да се извършва само от възрастен.
- Не поставяйте в продукта повече от едно дете.
- Използвайте продукта само по предназначение в домашни условия.
- Не местете продукта и не регулирайте облегалката, докато детето е в него.
- Никога не използвайте върху мека повърхност (легло, диван, възглавница), тъй като продуктът може да се преобърне и да причини задушаване в меките повърхности.
- Всички действия, свързани с ел. захранването – включване, изключване, смяна или зареждане на презареждащи се батерии, трябва да се извършват от възрастен.
- AC/DC трансформаторите, използвани с люлката шезлонг, трябва регулярно да бъдат проверявани за повреди на шнура, отвора, прикачването и други части, а в случай на подобна повреда, те не трябва да се използват.
- Люлката шезлонг трябва да се използва само с препоръчания AC/DC трансформатор.
- Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части.
- Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване.
- Не поставяйте продукта на неравни повърхности, в близост до стъпала или стълбища, хлъзгави и мокри повърхности, до плувни басейни и други опасни места и предмети.
- Не позволявайте деца да играят около продукта, докато в него има друго дете.
- Не закачвайте на продукта и не давайте на детето никакви други предмети и аксесоари, които не са осигурени от производителя.
- Съхранявайте далеч от деца.



Намерете капачето на отделението с батерии. С помощта на отвертка развийте винтовете на капачето. Свалете го. Поставете 4 броя 1,5 V тип AA (LR6) алкални батерии (не са включени в комплекта), спазвайки поляритета, означен на дъното на отделението. Сложете обратно капачето на отделението за батерии и затегнете винтовете с отвертка. Не затягайте прекомерно.

За да отстраните батериите, повторете стъпките.

Бележка: Рестартирайте електрониката, ако механизмът започне да работи нестабилно. Изключете бутона за захранването, премахнете батериите и след това ги поставете, следвайки стъпките по-горе.

ВАЖНО! Батериите са изтощени, ако движенията и силата на музиката отслабнат. Сменете ги с нови, а излезлите от употреба батерии изхвърлете на определеното за целта място.

ВНИМАНИЕ!

- Само възрастен трябва да борави с батериите.
- Винаги използвайте нови батерии.
- Ако няма да използвате продукта за дълго време, извадете батериите от него.
- Отстранете изхабените батерии от продукта и ги изхвърлете на указаните за тази цел места, а не в контейнерите за битов отпадък.
- Не хвърляйте батериите в огън, защото има опасност от експлозия или от протичането им.
- Батерии, които не са презареждащи се, не трябва да се зареждат.
- Използвайте само вида батерия, която се препоръчва от производителя.
- Не използвайте заедно батерии от различен тип.
- Не смесвайте нови с вече използвани батерии.
- Батериите трябва да се поставят със съответния поляритет.

Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт в контейнерите за битов отпадък (2002/96/ЕС). Проверете препоръките на местните власти.



УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

ВАЖНО! Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи.

Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и експлоатация на продукта.

Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция.

Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

Съставни части – илюстрация А

След разопаковане се уверете, че всички елементи от **илюстрация А** са налични.

Сглобяване на основата – илюстрация С

Поставете тръби номер 2 и 3 в долната част на музикалния механизъм (1).

Сглобяване на конструкцията – илюстрация D

Поставете тръби номер 4 и 5 в горната част на музикалния механизъм (1).

ВНИМАНИЕ! Уверете се, че основата е сглобена правилно и е стабилна, това осигурява безопасността на детето Ви!

Поставяне на тапицерията – илюстрация Е

Свържете двата елемента на част 6 и пъхнете внимателно в отвора в горната част на тапицерията (7). Фиксирайте в горната част на елементи 4 и 5. Поставете тапицерията върху долната част на конструкцията и закопчайте фиксиращите колани под седалката зад механизма.

Поставяне на сенник – илюстрация F

Фиксирайте елемент 8 за елемент 6.

УКАЗАНИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Поставяне на системата за обезопасяване – илюстрация G

Фиксирайте раменните колани в пригледените за целта отвори. Разкопчайте механизма преди да сложите бебето. Поставете бебето и закопчайте коланите (ще чуете звук „клик“ при правилно фиксиране в катарамата). Пристегнете коланите около кръста на детето в позиция, която да е комфортна за него. Проверете предпазната

система като я издърпате леко настрани от Вашето дете. Предпазната система трябва да остане прикрепена. Според ръста на детето можете да регулирате височината на раменните колани.

Превключване между функциите „шезлонг“ и „люлка“ – илюстрация Н

За да използвате функция „шезлонг“, заключете елемент 1 с движение на копчето надолу. С избутване на копчето нагоре използвате функция „люлка“, която се движи наляво и надясно.

Позиции на облегалката – илюстрация I

С регулиране на коланите под елемент 7 променят позицията на облегалката.

Използване на USB – илюстрация J

Можете да използвате елемент 9 по два начина. Първият е за работа на музикалния механизъм без батерии, като свържете трансформатора с подходящ адаптор (6V/1Ah), който не е включен в комплекта. Вторият е за възпроизвеждане на музика от друго устройство, което има подходящ USB порт. В този случай музикалната функция на продукта не може да се използва.

Използване на Bluetooth – илюстрация K

При натискане на бутона с графичното изображение на Bluetooth можете да възпроизвеждате музика от друго устройство със същата функция. В този случай музикалната функция на продукта не може да се използва.

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почистване

✓ Тапицериата на продукта може да се сваля, за да се почиства по-лесно. Разкопчайте фиксиращия колан, повдигнете долната част на тапицериата. Освободете задната рамка на облегалката, след което може да свалите тапицериата. Почива се с мека кърпа, напоена с топла вода и мек сапун. След почистване оставете продуктът да изсъхне напълно. Не прибирайте и не използвайте тапицериата, ако не е напълно изсъхнала. Не използвайте силни почистващи препарати, белина или препарати с абразивни частици. Забранено е почистването на тапицериата в перална машина, сушилня, химическо чистене, избелване и центрофугиране.

✓ Конструкцията почиствайте с влажна мека кърпа и мек сапун. Подсушете със суха мека кърпа. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ МОКРИ КЪРПИЧКИ, СИЛНИ ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ, ДЕЗИНФЕКТАНТИ ИЛИ ТАКИВА С АБРАЗИВНИ ЧАСТИЦИ!

✓ Играчките почиствайте само с мека леко навлажнена кърпа. НЕ ГИ МОКРЕТЕ!

Поддръжка

Редовно проверявайте фиксираните и подвижните части, дали не са разхлабени, повредени или счупени. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервиз или търговския агент, от който сте закупили продукта. В противен случай Вашата гаранция ще бъде анулирана. Периодично почиствайте продукта. Не оставяйте продукта на вредното въздействие на външните фактори - преки слънчеви лъчи, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на металните и пластмасови части и избеляване на тапицериата. Съхранявайте продукта на сухи и проветриви места, а не в прашни, влажни помещения с много ниски или много високи стайни температури.

Произведено за Cangaroo в КНР

Производител и вносител: Мони Трейд ООД,

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,

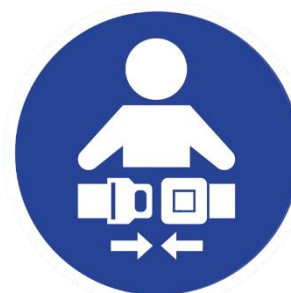
Телефонен номер: 02/ 936 07 90, уеб сайт: www.cangaroo-bg.com

This product is manufactured in accordance with the requirements of the European Standards EN 16232:2013+A2:2023 “Child use and care articles – Infant swings ”and EN 1279-2:2023 “Child use and care articles – Reclined cradles – Part 2: Reclined cradles for children up to when they start to try to stand up”.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING!

- Never leave the child unattended.
- Do not use this product once your child can sit up unaided or weighs more than 9 kg.
- Stop using the product when the child starts to stand up.
- Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
- Always use the restraint system.
- To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let children play with this product.
- Do not move or lift this product with the baby inside it.
- Never use the toy bar to carry the product.
- When the product is connected to a music player, ensure that the volume of the music player is set to a low value.
- Protect from fire and direct heat sources.
- This product does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- Do not make any changes or modifications to the product.
- Before using the product for the first time, you must check that all parts are correctly installed and fixed and that there are no missing parts.
- The assembly of the product should be performed by an adult only.
- Do not place more than one child in the product!
- Use the product only for its intended purpose at home.
- Do not move the product or adjust the backrest while the child is in it.
- Never use on a soft surface (bed, sofa, pillow) as the product may tip over and cause suffocation in soft surfaces.
- Do not use the toy bar to lift and carry the product.
- All actions related to the power supply – switching on, switching off, replacement or recharging of rechargeable batteries must be performed by an adult.
- Transformers used with the infant swing are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they shall not be used.
- The infant swing shall only be used with the recommended transformer.
- Do not allow children under the age of 3 to be present before assembling the product completely to avoid access to small and disassembled parts.
- Keep the plastic bag away from children to avoid the risk of suffocation.
- Do not place the product on uneven surfaces, near steps or stairs, slippery and wet surfaces, near swimming pools and other dangerous places and objects.
- Do not allow children to play around the product while there is another child in it.
- Do not attach to the product or give the child any other items or accessories that are not provided by the manufacturer.
- Store away from children!



INSTRUCTIONS AND WARNINGS FOR WORKING WITH BATTERIES - illustration B

Find the battery cover. Use a screwdriver to loosen the cap screws. Take it off. Insert 4 *1.5 V type AA (LR6) alkaline batteries (not included), observing the polarity marked on the bottom of the compartment. Put the battery cover back on and tighten the screws with a screwdriver. Do not overtighten.

To remove the batteries, repeat the steps.

Note: Restart the electronics if the mechanism becomes unstable. Turn off the power button, remove the batteries, and then insert them following the steps above.

IMPORTANT! The batteries are exhausted if the movement and volume of the music weaken. Replace them with new ones and dispose of used batteries in the designated area.

WARNING!

- Only an adult should handle the batteries.
- Always use new batteries.
- If you are not going to use the product for a long time, remove the batteries.
- Remove used batteries from the product and dispose of them in the designated areas, not in household waste containers.
- Do not dispose of batteries in a fire as there is a risk of explosion or leakage.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Use only the type of battery recommended by the manufacturer.
- Different types of batteries are not to be mixed.
- New and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.



Protect the environment by not disposing of this product in household waste containers (2002/96 / EU). Check the recommendations of local authorities.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

IMPORTANT! The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only.

Follow exactly the instructions and sequence for assembling and operating with the product.

Check the securing of the fixation after each operation.

Fixing a certain position in most cases is accompanied by a clicking sound.

Components - illustration A

After unpacking, make sure that all elements of illustration A are available.

Assembling the base - illustration C

Insert tubes 2 and 3 at the bottom of the music mechanism (1).

Assembly of the structure - illustration D

Insert tubes 4 and 5 at the top of the music mechanism (1).

WARNING! Make sure that the base is assembled correctly and is stable, this ensures the safety of your child!

Upholstery installation - illustration E

Connect the two elements of part 6 and carefully insert into the hole at the top of the upholstery (7). Fix in the upper part of elements 4 and 5. Place the upholstery on the lower part of the structure and fasten the fixing belts under the seat behind the mechanism.

Placing a canopy - illustration F

Fix item 8 to item 6.

OPERATING INSTRUCTIONS

Installing the restraint system - illustration G

Fix the shoulder straps in the specially designed holes. Unbutton the mechanism before placing the baby. Place the baby and fasten the belts (you will hear a "click" sound when properly fixed in the buckle). Fasten the belts around the child's waist in a position that is comfortable for him. Check the restraint system by pulling it slightly away from your child. The restraint system must remain attached. You can adjust the height of the shoulder belts according to the child's height.

Switching between functions „swing“ and „reclined cradle“ – illustration H

To use the function "reclined cradle", lock item 1 by moving the button down. By pushing the button up, you use the "swing" function, which moves left and right.

Backrest positions - illustration I

С регулиране на коланите под елемент 7 променят позицията на облегалката.

Using USB - illustration J

You can use item 9 in two ways. The first is to operate the music mechanism without batteries by connecting the transformer to a suitable adapter (6V / 1Ah), which is not included. The second is to play music from another device that has a suitable USB port. In this case, the music function of the product cannot be used.

Using Bluetooth - illustration K

When you press the Bluetooth graphic image button, you can play music from another device with the same function. In this case, the music function of the product cannot be used.

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

Cleaning

✓ The upholstery of the product can be removed for easier cleaning. Unbutton the seat belt, lift the bottom of the upholstery. Release the rear frame of the backrest, after which you can remove the upholstery. Clean with a soft cloth soaked in warm water and mild soap. After cleaning, allow the product to dry completely. Do not store or use the upholstery unless it is completely dry. Do not use strong detergents, bleach or detergents with abrasive particles. It is forbidden to clean the upholstery in a washing machine, dryer, dry cleaning, bleaching and spinning.

✓ Clean the structure with a damp soft cloth and mild soap. Dry with a dry soft cloth. DO NOT USE WET WIPES, STRONG CLEANERS, DISINFECTANTS OR SUCH WITH ABRASIVE PARTICLES!

✓ Only clean toys with a soft, slightly damp cloth. DO NOT WET THEM!

Maintenance

Regularly check fixed and moving parts for looseness, damage or breakage. Do not repair the product yourself, but contact an authorized service center or the sales agent from whom you purchased the product. Otherwise, your warranty will be void. Periodically clean the product. Do not leave the product to the harmful effects of external factors - direct sunlight, rain, snow or wind. This can damage metal and plastic parts and bleach upholstery. Store the product in a dry and ventilated place, not in dusty, damp rooms with very low or very high room temperatures.

Manufactured for Cangaroo in PRC

Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.

Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

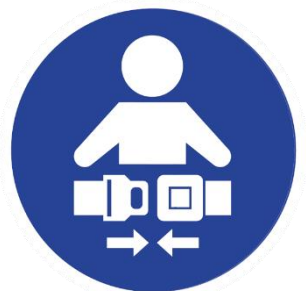
Phone number: 003592/936 07 90, Website: www.cangaroo-bg.com

Das Produkt erfüllt die Sicherheitsanforderungen der europäischen Normen: EN 12790-2:2023 „Produkte für die Erziehung von Kleinkindern“ hergestellt. Liegestühle für Kleinkinder. Teil 2: Kinderliegesitze für Kinder bis sie beginnen, aufzustehen“ und EN 16232:2013+A2:2023 „Erzeugnisse für Erziehung von Kleinkindern. Babyschaukel“.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG!

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Dieses Produkt nicht mehr verwenden, sobald Ihr Kind ohne Unterstützung sitzen kann oder mehr als 9 kg wiegt.
- Hören Sie auf, das Produkt zu benutzen, wenn das Kind beginnt, aufzustehen.
- Dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch) verwenden.
- Verwenden Sie stets die Rückhaltesysteme.
- Um Verletzungen zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produktes fern gehalten werden.
- Verwenden Sie den Spielbügel niemals zum Tragen des Produktes.
- Kinder nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
- Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet.
- Wenn das Produkt an einen MP3-Player angeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke des MP3-Players auf eine niedrige Stufe eingestellt ist.
- Vor Feuer und direkten Wärmequellen schützen.
- Dieses Produkt ersetzt weder einen Korb noch ein Bett. Wenn Ihr Kind Schlaf braucht, sollten Sie es in ein geeignetes Körbchen oder Bett legen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie fehlende oder beschädigte Teile feststellen.
- Verwenden Sie keine Ersatzteile oder andere Komponenten, die nicht vom Hersteller freigegeben sind.
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen an der Konstruktion vor.
- Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, müssen Sie überprüfen, ob alle Teile korrekt installiert und befestigt sind und keine Teile fehlen.
- Die Montage des Produkts sollte nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt für nur je ein Kind!
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck zu Hause.
- Bewegen Sie das Produkt nicht und stellen Sie die Rückenlehne nicht ein, während sich das Kind darin befindet.
- Niemals auf einer weichen Oberfläche (Bett, Sofa, Kissen) verwenden, da das Produkt umkippen und an weichen Oberflächen zum Ersticken führen kann.
- Verwenden Sie den Spielzeug-Griff nicht, um das Produkt zu heben und zu tragen.
- Alle Handlungen im Zusammenhang mit der Stromversorgung - Ein- und Ausschalten, Austauschen oder Aufladen von Akkus müssen von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- AC/DC-Transformatoren, die mit der Liegestuhlschaukel verwendet werden, müssen regelmäßig auf Beschädigungen an Kabel, Öffnung, Befestigung und anderen Teilen überprüft werden und dürfen bei der Feststellung von Beschädigungen nicht verwendet werden.
- Die Liegestuhlschaukel darf nur mit dem empfohlenen AC/DC-Transformator betrieben werden.
- Lassen Sie keine Kinder im Alter unter 3 Jahren anwesend sein, bevor Sie das Produkt vollständig zusammenbauen, um den Zugang zu kleinen und zerlegten Teilen zu vermeiden.
- Halten Sie die Kunststoffverpackung von Kindern fern, um eine Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf unebenen Oberflächen, in der Nähe von Stufen oder Treppen, rutschigen und nassen Oberflächen, in der Nähe von Schwimmbädern und anderen gefährlichen Orten und Gegenständen auf.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen, während sich ein Kind darin befindet.
- Befestigen Sie keine Gegenstände an das Produkt und geben Sie dem Kind keine anderen Gegenstände oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller geliefert werden.
- Von Kindern fern lagern!



ANWEISUNGEN UND WARNUNGEN BEI DER ARBEIT MIT BATTERIEN - Abbildung B

Suchen Sie den Batteriefachdeckel und lösen Sie die Deckelschrauben mit einem Schraubendreher. Entfernen Sie den Deckel. Legen Sie 4 Alkalibatterien 1,5 V Typ AA (LR6) (nicht im Lieferumfang enthalten) ein und beachten Sie dabei die Polarität, die auf der Unterseite des Fachs angegeben ist. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an und ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher fest. Nicht zu fest anziehen.

Um die Batterien zu entfernen, wiederholen Sie die Schritte.

Bemerkung: Starten Sie die Elektronik neu, wenn der Mechanismus instabil wird. Schalten Sie den Netzschalter aus, entnehmen Sie die Batterien und legen Sie sie dann wie oben beschrieben ein.

WICHTIG! Die Batterien sind erschöpft, wenn Vibration und Lautstärke der Musik nachlassen. Ersetzen Sie diese durch neue und entsorgen Sie verbrauchte Batterien in den dafür vorgesehenen Bereichen.

ACHTUNG!

- Nur Erwachsene dürfen mit den Batterien umgehen.
- Verwenden Sie immer neue Batterien.
- Sollten Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien raus.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Produkt und entsorgen Sie diese in den dafür vorgesehenen Bereichen, nicht im Hausmüll.
- Entsorgen Sie Batterien nicht in Feuer, da die Gefahr einer Explosion oder eines Auslaufens besteht.
- Batterien, die nicht wiederaufladbar sind dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Verwenden Sie nur den vom Hersteller empfohlenen Batterietyp.
- Verwenden Sie nicht verschiedene Batterietypen zusammen.
- Verwenden Sie keine neuen Batterien zusammen mit gebrauchten Batterien.
- Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.



Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht in Hausmüllbehälter (2002/96 EG) entsorgen. Überprüfen Sie die Empfehlungen der lokalen Behörden.

/ EG) entsorgen. Überprüfen Sie die Empfehlungen der lokalen Behörden.

MONTAGEANLEITUNG

WICHTIG! Die Abbildungen und Zeichnungen in dieser Anweisung sind nur beispielhaft und richtungsweisend.

Befolgen Sie genau die Anweisungen und Reihenfolge für die Montage und die Nutzung des Produkts.

Überprüfen Sie nach jeder Operation die Sicherung der Fixierung.

Das Fixieren einer bestimmten Position wird in den meisten Fällen von einem Klickgeräusch begleitet.

Bestandteile - Abbildung A

Stellen Sie nach dem Auspacken sicher, dass alle Elemente laut Abbildung A verfügbar sind.

Montage der Grundlage - Abbildung C

Rohre Nr. 2 und 3 unten am Musikwerk (1) einsetzen.

Montage der Konstruktion - Abbildung D

Rohre Nr. 4 und 5 am oberen Teil des Musikwerks (1) einsetzen.

ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass die Grundlage richtig montiert und stabil ist, dies gewährleistet die Sicherheit Ihres Kindes!

Anbringen der Polsterung - Abbildung E

Verbinden Sie die beiden Elemente von Teil 6 und führen Sie diese vorsichtig in die Öffnung oben im Polster (7) ein. Befestigen Sie im oberen Abschnitt der Elemente 4 und 5. Platzieren Sie die Polsterung auf den unteren Teil der Konstruktion und knöpfen Sie die Befestigungsgurte unter dem Sitz hinter dem Mechanismus.

Anbringen der Sonnenblende - Abbildung F

Befestigen Sie das Element 8 an das Element 6.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Anbringen des Sicherheitssystems - Abbildung G

Befestigen Sie die Schultergurte in den speziell dafür vorgesehenen Öffnungen. Öffnen Sie den Mechanismus, bevor Sie das Baby platzieren. Legen Sie das Baby hin und befestigen Sie die Gurte (Sie hören ein "Klick"-Geräusch, wenn sie richtig in der Schnalle befestigt sind). Befestigen Sie die Gurte in einer für das Kind bequemen Position um seine Taille.

Überprüfen Sie das Sicherheitssystem, indem Sie es leicht von Ihrem Kind zur Seite ziehen. Das Sicherheitssystem muss befestigt bleiben. Sie können die Höhe der Schultergurte an die Körpergröße des Kindes anpassen.

Umschalten zwischen den Funktionen "Liege" und "Wiege" - Abbildung H

Um die Liege-Funktion zu verwenden, verriegeln Sie Element 1, indem Sie den Knopf nach unten bewegen. Indem Sie den Knopf nach oben drücken, verwenden Sie die Funktion "Wiege", die sich nach links und rechts bewegt.

Positionen der Rückenlehne - Abbildung I

Durch Verstellen der Gurte unter Element 7 verändern Sie die Position der Rückenlehne.

Verwendung von USB - Abbildung J

Sie können das Element 9 auf zwei Arten verwenden. Die erste besteht darin, das Musikwerk ohne Batterien zu betreiben, indem Sie den Transformator an einen geeigneten Adapter (6V / 1Ah) anschließen, der nicht im Set enthalten ist. Die zweite Möglichkeit besteht darin, Musik von einem anderen Gerät abzuspielen, das über einen geeigneten USB-Anschluss verfügt. In diesem Fall kann die Musikfunktion des Produkts nicht verwendet werden.

Verwendung von Bluetooth - Abbildung K

Wenn Sie die Bluetooth-Grafikbildtaste drücken, können Sie Musik von einem anderen Gerät mit derselben Funktion wiedergeben. In diesem Fall kann die Musikfunktion des Produkts nicht verwendet werden.

ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Reinigung

✓ Die Polsterung des Produkts kann entfernt werden, um die Reinigung zu erleichtern. Den Sicherheitsgurt aufknöpfen, die Unterseite des Polsters anheben. Lösen Sie den hinteren Rahmen der Rückenlehne, danach können Sie die Polsterung entfernen. Mit einem weichen, in warmem Wasser und milder Seife getränkten Tuch reinigen. Lassen Sie das Produkt nach der Reinigung vollständig trocknen. Lagern oder verwenden Sie die Polsterung nicht, bevor sie vollständig trocken ist. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Bleichmittel oder Reinigungsmittel mit abrasiven Partikeln. Es ist verboten, die Polster in Waschmaschinen, Trockner, durch chemische Reinigung, Bleichen und Schleudern zu reinigen.

✓ Reinigen Sie die Konstruktion mit einem feuchten weichen Tuch und milder Seife. Trocknen Sie mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Desinfektionsmittel oder Reinigungsmittel mit abrasiven Partikeln!

✓ Das Spielzeug nur mit einem weichen, etwas feuchtem Tuch reinigen. NICHT BENÄSSEN!

Instandhaltung

Überprüfen Sie regelmäßig feste und bewegliche Teile auf Lockerheit, Beschädigung oder Bruch. Keine Selbstreparaturarbeiten vornehmen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center oder an den Handelsvertreter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Andernfalls wird Ihre Garantie storniert. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Lassen Sie das Produkt nicht der Auswirkung von äußeren Einflüssen wie direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Schnee oder Wind. Dies kann zu Schäden an Metall- und Kunststoffteilen und zum Bleichen des Sitzpolsters führen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort, nicht in staubigen, feuchten Räumen mit sehr niedrigen oder sehr hohen Raumtemperaturen.

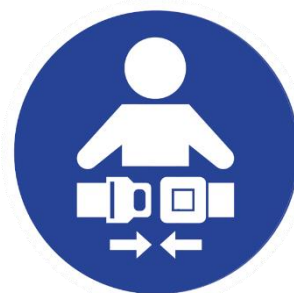
Hergestellt für Cangaroo in der KNR
Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,
Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,
Telefonnummer: 003592/936 07 90, Website: www.cangaroo-bg.com

Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις ασφαλείας των ευρωπαϊκών προτύπων: EN 12790-2:2023 « Προϊόντα για την ανατροφή μικρών παιδιών. Ξαπλώστρες για μικρά παιδιά. Μέρος 2: Κούνιες με ανάκλιση για παιδιά έως ότου αρχίσουν να προσπαθούν να σηκωθούν όρθια» και EN 16232:2013+A2:2023 «Προϊόντα για τη φροντίδα μικρών παιδιών. Βρεφικές κούνιες».

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν όταν το παιδί είναι σε θέση να κάθεται μόνο του ή ζυγίζει πάνω από 9 kg.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει να στέκεται όρθιο.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένες επιφάνειες (π.χ. ένα τραπέζι).
- Χρησιμοποιείτε πάντα τα συστήματα συγκράτησης.
- Για να αποφύγετε τραυματισμούς, να βεβαιώνετε ότι τα παιδιά βρίσκονται μακριά κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο του προϊόντος.
- Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
- Μην μετακινείτε ή σηκώνετε αυτό το προϊόν με το παιδί μέσα.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη μπάρα παιχνιδιού ως λαβή μεταφοράς του προϊόντος.
- Όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο με μια συσκευή αναπαραγωγής μουσικής, να βεβαιώνετε ότι η ένταση της συσκευής είναι ρυθμισμένη σε χαμηλή τιμή.
- Κρατήστε μακριά από φλόγα και άμεσες πηγές θερμότητας.
- Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά την καλαθούνα ή το κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται ύπνο, πρέπει να το τοποθετήσετε σε κατάλληλη καλαθούνα ή σε κρεβάτι.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν διαπιστώσετε, ότι υπάρχουν μέρη που λείπουν ή μέρη που παρουσιάζουν βλάβη.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή άλλα στοιχεία, τα οποία δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή.
- Μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις ή μετατροπές της κατασκευής.
- Πριν την χρήση του προϊόντος για πρώτη φορά πρέπει να ελέγξετε εάν όλα τα μέρη τοποθετήθηκαν και σταθεροποιήθηκαν σωστά και εάν υπάρχουν μέρη που λείπουν.
- Η συναρμολόγηση του προϊόντος να πραγματοποιείται μόνο από ενήλικο άτομο.
- Μην τοποθετείτε στο προϊόν περισσότερο του ενός παιδιά.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του σε οικιακές συνθήκες.
- Μην μετακινείτε το προϊόν και μην ρυθμίζετε την πλάτη, όσο το παιδί είναι εντός αυτού.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε πάνω σε μαλακή επιφάνεια (κρεβάτι, καναπέ, μαξιλάρι), επειδή το προϊόν μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει ασφυξία στις μαλακές επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε την μπάρα παιχνιδιών, για να σηκώνετε και να μεταφέρετε το προϊόν.
- Όλες οι ενέργειες, οι οποίες συνδέονται με την ηλεκτρική τροφοδότηση – ενεργοποίηση, απενεργοποίηση, αντικατάσταση ή φόρτιση επαναφορτιζόμενων μπαταριών, πρέπει να πραγματοποιούνται από ενήλικο άτομο.
- Οι AC/DC μετασχηματιστές, οι οποίοι χρησιμοποιούνται με την κούνια – ξαπλώστρα, πρέπει τακτικά να ελέγχονται για βλάβες του καλωδίου, της οπής, της πρόσδεσης και των άλλων μερών, ενώ σε περίπτωση παρεμφερούς βλάβης, τα ίδια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Η κούνια ξαπλώστρα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον συνιστώμενο AC/DC μετασχηματιστή.
- Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών, πριν έχετε συναρμολογήσει πλήρως το προϊόν, για να αποφύγετε πρόσβαση σε μικρά και αποσυναρμολογημένα μέρη.
- Κρατήστε τη νάιλον συσκευασία μακριά από παιδιά, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε ανομοιόμορφες επιφάνειες, κοντά σε σκαλοπάτια ή σκάλες, ολισθηρές και υγρές επιφάνειες, κοντά σε πισίνες κολύμβησης και άλλα επικίνδυνα σημεία και αντικείμενα.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν γύρω από το προϊόν, όσο υπάρχει άλλο παιδί εντός αυτού.
- Μην αναρτάτε στο προϊόν και μην δίνετε στο παιδί κανένα άλλο αντικείμενο και εξάρτημα, που δεν εξασφαλίστηκε από τον κατασκευαστή.
- Διατηρήστε μακριά από παιδιά!



Βρείτε το καπάκι της θήκης μπαταριών. Χρησιμοποιώντας κατσαβίδι ξεβιδώστε τις βίδες στο καπάκι. Αφαιρέστε το. Τοποθετήστε 4 τεμ. 1,5 V τύπου AA (LR6) αλκαλικές μπαταρίες (δεν περιλαμβάνονται στο σετ), όπως τηρείτε την πολικότητα, σημειωμένη στο κάτω μέρος της θήκης. Τοποθετήστε στην θέση του το καπάκι της θήκης μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με κατσαβίδι. Μην σφίγγετε υπερβολικά.

Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, επαναλάβετε τα βήματα.

Παρατήρηση: Κάντε επανεκκίνηση των ηλεκτρονικών συστημάτων, σε περίπτωση που ο μηχανισμός αρχίσει να λειτουργεί με αστάθεια. Απενεργοποιήστε το κουμπί τροφοδότησης, αφαιρέστε τις μπαταρίες και στην συνέχεια τοποθετήστε τις μπαταρίες, ακολουθώντας τα παραπάνω βήματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Οι μπαταρίες είναι εξαντλημένες, εάν οι κραδασμοί και η ένταση της μουσικής χαμηλωθούν. Αντικαταστήστε με καινούριες, ενώ τις μπαταρίες, οι οποίες δεν χρησιμοποιούνται πετάξτε στο σημείο, το οποίο προορίζεται προς τον σκοπό αυτό.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μόνο ενήλικο άτομο πρέπει να χειρίζεται τις μπαταρίες.
- Πάντα πρέπει να χρησιμοποιείτε καινούριες μπαταρίες.
- Σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, βγάλτε τις μπαταρίες από το προϊόν.
- Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες από το προϊόν και απορρίψτε τις μπαταρίες στα σημεία, τα οποία ενδείκνυνται προς τον σκοπό αυτό και όχι στους κάδους απορριμμάτων.
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φλόγα, επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή διαρροής των μπαταριών.
- Μπαταρίες, οι οποίες δεν είναι επαναφορτιζόμενες, δεν πρέπει να φορτίζονται.
- Χρησιμοποιήστε μόνο το είδος μπαταρίας, η οποία συστήνεται από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε μαζί μπαταρίες διαφορετικού τύπου.
- Μην αναμειγνύετε καινούριες με ήδη χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με την ανάλογη πολικότητα.



Προστατέψτε το περιβάλλον, όπως δεν απορρίπτετε αυτό το προϊόν στους κάδους οικιακών απορριμμάτων (2002/96/EC). Ελέγχετε τις συστάσεις των τοπικών αρχών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα σχεδιαγράμματα και οι εικόνες σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο προς απεικόνιση και παροχή κατευθύνσεων.

Ακολουθήστε σωστά τις οδηγίες και την ακολουθία συναρμολόγησης και εκμετάλλευσης του προϊόντος.

Ελέγξτε την ασφάλεια της σταθεροποίησης μετά την εκτέλεση κάθε συναρμολόγησης.

Η σταθεροποίηση σε ορισμένη θέση στις περισσότερες περιπτώσεις συνοδεύεται από ήχο κλικ.

Συστατικά μέρη – εικόνα Α

Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας βεβαιωθείτε, ότι όλα τα στοιχεία της **εικόνας Α** είναι διαθέσιμα.

Συναρμολόγηση της βάσης – εικόνα C

Τοποθετήστε τους σωλήνες με αριθμούς 2 και 3 στο κάτω μέρος του μουσικού μηχανισμού (1).

Συναρμολόγηση της κατασκευής – εικόνα D

Τοποθετήστε τους σωλήνες με αριθμούς 4 και 5 στο πάνω μέρος του μουσικού μηχανισμού (1).

ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε, ότι η βάση συναρμολογήθηκε σωστά και ότι είναι σταθερή. Αυτό εξασφαλίζει την ασφάλεια του παιδιού σας!

Τοποθέτηση της ταπετσαρίας – εικόνα E

(7). Συνδέστε τα δύο στοιχεία του μέρους 6 και περάστε προσεκτικά στην οπή στο πάνω μέρος της ταπετσαρίας (7). Σταθεροποιήστε στο πάνω μέρος τα στοιχεία 4 και 5. Τοποθετήστε την ταπετσαρία πάνω στο κάτω μέρος της κατασκευής και κουμπώστε τις ζώνες σταθεροποίησης κάτω από το κάθισμα πίσω από το μηχανισμό.

Τοποθέτηση σκίαστρου – εικόνα F

Σταθεροποιήστε το στοιχείο 8 για το στοιχείο 6.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ

Τοποθέτηση συστήματος ασφαλείας – εικόνα G

Σταθεροποιήστε τις ζώνες ώμων στις οπές οι οποίες προσαρμόστηκαν προς τον σκοπό αυτό. Ξεκουμπώστε το μηχανισμό πριν τοποθετήσετε το μωρό. Τοποθετήστε το μωρό και κουμπώστε τις ζώνες (θα ακούσετε ήχο «κλικ» σε

περίπτωση σωστής σταθεροποίησης στην πόρπη). Σφίξτε τις ζώνες γύρω από τη μέση του παιδιού σε θέση, η οποία είναι άνετη για το ίδιο. Ελέγξτε το σύστημα ασφαλείας τραβώντας το ελαφρώς πέρα από το παιδί σας. Το σύστημα ασφαλείας πρέπει να μείνει στερεωμένο. Ανάλογα με το ύψος του παιδιού μπορείτε να ρυθμίσετε τις ζώνες ώμων.

Μετάβαση μεταξύ των λειτουργιών „ξαπλώστρα“ και „κούνια“ – εικόνα Η

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία «ξαπλώστρα», κλειδώστε το στοιχείο 1 με κίνηση του κουμπιού προς τα κάτω. Τραβώντας το κουμπί προς τα επάνω θα χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία «κούνια», που κινείται αριστερά και δεξιά.

Θέσεις της πλάτης – εικόνα Ι

Με την ρύθμιση των ζωνών κάτω από το στοιχείο 7 εσείς τροποποιείτε τις θέσεις της πλάτης.

Χρήση USB – εικόνα J

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το στοιχείο 9 με δύο τρόπους. Ο πρώτος τρόπος είναι για λειτουργία του μουσικού μηχανισμού χωρίς μπαταρίες, όπως συνδέσετε το μετασχηματιστή με κατάλληλο προσαρμογέα (6V/1Ah), ο οποίος δεν περιλαμβάνεται στο σετ. Ο δεύτερος τρόπος είναι για αναπαραγωγή μουσικής από άλλη συσκευή, η οποία έχει κατάλληλη USB θήρα. Στην προκειμένη περίπτωση η μουσική λειτουργία του προϊόντος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.

Χρήση Bluetooth – εικόνα K

Πατώντας το κουμπί με την γραφική απεικόνιση Bluetooth μπορείτε να αναπαράγετε μουσική από άλλη συσκευή με την ίδια λειτουργία. Στην προκειμένη περίπτωση η μουσική λειτουργία του προϊόντος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρισμός

✓ Η ταπετσαρία του προϊόντος μπορεί να αφαιρείται, για ευκολότερο καθαρισμό. Ξεκουμπώστε την ζώνη σταθεροποίησης, σηκώστε το κάτω μέρος της ταπετσαρίας. Απελευθερώστε το πίσω πλαίσιο της πλάτης, μετά το οποίο μπορείτε να αφαιρείτε την ταπετσαρία. Καθαρίζεται με μαλακό πανί, βρεγμένο με ζεστό νερό και απαλό σαπούνι. Μετά τον καθαρισμό αφήστε το προϊόν να στεγνώσει τελείως. Μη μαζεύετε και μη χρησιμοποιείτε την ταπετσαρία, εάν δεν στέγνωσε εντελώς. Μην χρησιμοποιείτε έντονα καθαριστικά, χλωρίνη ή παρασκευάσματα με σωματίδια απόξεσης. Απαγορεύεται ο καθαρισμός της ταπετσαρίας σε πλυντήριο, σε στεγνωτήριο, σε καθαριστήριο, η λεύκανση και το στύψιμο.

✓ Καθαρίζετε την κατασκευή με υγρό μαλακό πανί και απαλό σαπούνι. Στεγνώστε με στεγνό μαλακό πανί. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΥΓΡΑ ΧΑΡΤΟΜΑΝΤΗΛΑ, ΕΝΤΟΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ, ΑΠΟΛΥΜΑΝΤΙΚΑ Ή ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ ΜΕ ΣΩΜΑΤΙΔΙΑ ΑΠΟΞΕΣΗΣ!

✓ Καθαρίζετε τα παιχνίδια μόνο με μαλακό ελαφρώς βρεγμένο πανί. ΜΗΝ ΤΑ ΒΡΕΧΕΤΕ!

Συντήρηση

Ελέγχετε τακτικά τα σταθεροποιημένα και τα κινούμενα μέρη, εάν χαλάρωσαν, υπέστησαν βλάβη ή έσπασαν. Μην πραγματοποιείτε μόνοι σας επισκευή του προϊόντος, αλλά επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή με τον εμπορικό εκπρόσωπο, από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύησή σας θα ακυρωθεί. Καθαρίζετε κατά περιόδους το προϊόν. Μην αφήνετε το προϊόν στην βλαβερή επίδραση εξωτερικών παραγόντων – άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή, χιόνι ή άνεμο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των μεταλλικών και των πλαστικών μερών και σε λεύκανση της ταπετσαρίας. Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρά και αεριζόμενα μέρη και όχι σε σκονισμένους, υγρούς χώρους με πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες δωματίου.

**Κατασκευασμένο για Cangaroo στη ΛΔΚ,
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90, ιστοσελίδα: www.cangaroo-bg.com**

El producto cumple con los requisitos de seguridad de las normas europeas: EN 12790-2:2023 ""Artículos de puericultura. Tumbonas para niños pequeños. Parte 2: Cunas reclinables para niños hasta que empiezan a intentar ponerse de pie " y EN 16232:2013+A2:2023 "Productos para la crianza de niños pequeños. Cunas para bebés".

IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ADVERTENCIA!

- Nunca deje al niño sin vigilancia.
- No utilice este producto si el niño puede permanecer sentado por sí solo o pesa más de 9 Kg.
- Deje de utilizar el producto cuando el niño empiece a ponerse de pie.
- Nunca utilice este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo, una mesa).
- Utilice siempre los sistemas de retención.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños estén alejados durante las operaciones de apertura y cierre del producto.
- No deje que los niños jueguen con este producto.
- No mueva ni levante este producto con el niño dentro.
- No utilice el arco de juegos para transportar el producto.
- Si el producto está conectado a un lector musical, asegúrese de que el volumen del lector esté regulado a un nivel bajo.
- Mantenga lejos del fuego y otras fuentes de calor.
- Este producto no reemplaza la cuna o la cama. Si su niño necesita dormir, debe ponerlo en una cuna o cama adecuados para el fin.
- No utilice el producto en caso de detectar partes faltantes o dañadas.
- No utilice partes de repuesto diferentes de las partes que han sido aprobadas por el productor.
- No cambie ni modifique la estructura.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, asegúrese que todas las piezas están montadas correctamente y que están apretadas y además no faltan piezas.
- El montaje del producto se debe hacer solo por un adulto.
- ¡No ponga más de 1 niño a la vez en el producto!
- Utilice el producto solo para los fines para los cuales esté diseñado y en casa.
- No mueva el producto ni ajuste el respaldo, mientras el niño está en él.
- Nunca ponga el producto sobre superficies blandas (camas, sofás, almohadas), porque el producto puede volcarse y provocar que el niño se asfixie en las superficies blandas.
- No utilice la barra de juguetes para levantar ni trasladar el producto.
- Todas las acciones relacionadas con la fuente de alimentación, como son el encendido, el apagado, el reemplazo o la recarga de pilas/baterías recargables, deben ser realizadas por un adulto.
- Los transformadores CA/CC utilizados con la silla nido mecedora deben inspeccionarse de manera regular para detectar daños en el cable, el orificio, el fijamiento y otras partes, y en caso de tal daño, no deben usarse.
- La silla nido mecedora solo debe utilizarse con el transformador CA/CC recomendado.
- No permita la presencia de niños menores de 3 años de edad antes de completar el armado del producto, para evitar que tengan acceso a partes pequeñas que estén desmontada.
- Mantenga los restos del empaquetado de plástico lejos del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.
- No ponga el producto sobre superficies arrugadas, cerca de escaleras o de escalones, superficies resbaladizas o mojadas, cerca de piscinas y otros lugares y objetos peligrosos.
- No permita que los niños jueguen alrededor del producto, mientras en él haya otro niño.
- No cuelgue el producto ni le dé al niño otros objetos o accesorios que no hayan sido proporcionados por el productor.
- ¡Mantener lejos del alcance de los niños!



INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE OPERACIÓN CON LAS PILAS - figura B

Identifique donde está la tapa del compartimiento. Con la ayuda de un destornillador destornille los tornillos de la tapa. Quítela. Ponga 4 pilas alcalinas del tipo 1,5 V AA (LR6) (no están incluidas en el kit), observando la polaridad que está indicada en el fondo del compartimiento. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de pilas y apriete los tornillos con un destornillador. No apriete demasiado.

Repita los pasos para quitar las pilas.

Nota: Si el mecanismo empieza a funcionar con fallos, reinícielo. Apague el botón de encendido, quite las pilas y vuelva a ponerlas, siguiendo los pasos más arriba.

¡IMPORTANTE! En caso de reducción de las vibraciones o la música, esto está debido a que las pilas están agotadas. Reemplace con nuevas, tirando en los lugares designados las pilas ya agotadas.

¡PRECAUCIÓN!

- Las pilas deben manejarse solo por un adulto.
- Siempre utilice nuevas pilas.
- Si no va a utilizar el producto por un periodo largo, saque las pilas de él.
- Quite las pilas agotadas del producto y tírelas en los lugares designados, pero nunca en los contenedores de basura doméstica.
- No tire las pilas en el fuego, porque existe el riesgo de una explosión o fugas.
- Pilas que no sean recargables, no deben ser recargadas.
- Utilice solo el tipo de pilas, recomendado por el productor.
- No mezcle diferentes tipos de pilas. No mezcle las nuevas pilas con las agotadas. Las pilas deben ser colocadas según su polaridad.

Cuide el medio ambiente y no tire este producto en los contenedores de basura doméstica (2002/96/EC). Infórmese de las recomendaciones de las autoridades locales.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

¡IMPORTANTE! Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información.

Sigue las exactas instrucciones y la orden de montaje y explotación del producto.

Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación.

En la mayoría de los casos, al fijar el producto en una posición, esto va a estar acompañado por un sonido.

Partes - figura A

Después del desembalaje, asegúrese de que todos los elementos presentes en la **figura A** estén disponibles.

Montaje de la base - figura C

Coloque los tubos 2 y 3 en la parte inferior del mecanismo musical (1).

Montaje de la estructura - figura D

Coloque los tubos 4 y 5 en la parte superior del mecanismo musical (1).

¡PRECAUCIÓN! ¡Asegúrese de que la base esté correctamente montada y esté estable - esto garantizará la seguridad de su hijo/hija!

Colocar la tapicería - imagen E

Junte los dos elementos de la parte 6 e inserte cuidadosamente en los orificios en la parte superior de la tapicería (7). Fije en la parte superior de los elementos 4 y 5. Coloque la tapicería sobre la parte inferior de la estructura y abroche los cinturones de fijación por debajo del asiento por detrás del mecanismo.

Colocar el toldo - imagen F

Fije el elemento 8 al elemento 6.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Montaje del sistema de seguridad - figura G

Fije los cinturones de hombro en los orificios designados. Desabroche el mecanismo antes de colocar al bebé. Coloque el bebé y abroche los cinturones (va a oír un "clic" al fijarse correctamente en la hebilla). Apriete los cinturones de tal manera que pasen alrededor de la cintura del niño en una posición que esté cómoda para el último. Verifique el sistema de seguridad tirándolo hacia un lado. El sistema de seguridad debe quedarse puesto. Puede regular la altura de los cinturones de hombro según la altura del niño.

Cambiar de función "hamaca" a función "mecedora" - figura H

Para usar la función de "hamaca", bloquee el elemento 1 presionando el botón hacia abajo. Si presiona el botón hacia arriba, va a poder usar la función de "mecedora" que se va a mover hacia la izquierda y hacia la derecha.

Posiciones del respaldo - figura I

Regulando los cinturones por debajo del elemento 7, Usted podrá cambiar la posición del respaldo.

Usar el USB - figura J

Puede usar el elemento 9 de dos formas. La primera forma es usarlo como un mecanismo musical sin pilas, conectando el transformador a un adaptador adecuado (6V/1Ah), que no viene incluido en el kit. La otra es usarlo como reproductor de música desde otro dispositivo, que dispone del puerto de USB adecuado. En este caso, no se puede utilizar la función de música del producto.

Usar el Bluetooth - figura K

Al presionar el botón con la imagen gráfica de Bluetooth, puede reproducir música desde otro dispositivo con la misma función. En este caso, no se puede utilizar la función de música del producto.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza

✓ La tapicería del producto se puede quitar para una limpieza más fácil. Desabroche el cinturón de fijación y levante la parte de abajo de la tapicería. Libere el marco del respaldo después de lo cual quite la tapicería. Limpie con un paño suave con agua caliente y un jabón suave. Después de la limpieza deje el producto secarse por completo. No guardar y no usar la tapicería antes de que esté completamente seca. No use detergentes fuertes, lejía o detergentes con partículas abrasivas. Está prohibido lavar el producto en lavadoras y secadoras, la limpieza en seco, el blanqueo y el centrifugado.

✓ Debe limpiar la estructura con un paño mojado suave y un jabón suave. Seque con un paño seco y suave. ¡NO UTILICE TOALLITAS HÚMEDAS, DETERGENTES AGRESIVOS, DESINFECTANTES, NI DETERGENTES ABRASIVOS!

✓ Limpie los juguetes solo con un paño suave y húmedo. ¡NO LOS MOJE!

Mantenimiento

Revise regularmente las partes fijas y móviles para detectar si hay algo aflojado, roto o dañado. No haga la reparación del producto sola/solo y póngase en contacto con un taller autorizado o con el agente comercial de donde haya comprado el producto. A lo contrario la garantía se le anulará. Limpie el producto de una manera regular. No deje el producto bajo los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, lluvia, nieve o viento, ni en lugares húmedos con temperaturas del ambiente muy bajas o demasiado altas. Esto puede causar que las partes de metal y plástico se dañen y que la tapicería pierda su color. Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado, nunca en áreas polvorosas ni húmedas, o con temperaturas de ambiente demasiado bajas o altas.

Hecho para Cangaroo en la RPC

Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,

Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,

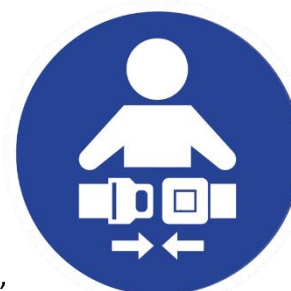
Número de teléfono: 003592/936 07 90, sitio web: www.cangaroo-bg.com

Produsul indeplinește cerințele de siguranță ale standardelor europene: EN 12790-2:2023 "Produse pentru creșterea copiilor mici. Sezlonguri pentru copii mici. Partea 2: Leagăne rabatabile pentru copii până când încep să încerce să se ridice în picioare" și EN 16232:2013+A2:2023 "Produse pentru creșterea copiilor mici. Leagăne pentru copii".

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

AVERTISMENT!

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Nu utilizați acest produs dacă copilul este în măsură să stea singur în șezut sau dacă are mai mult de 9 kg.
- Opreți utilizarea produsului atunci când copilul începe să se ridice în picioare.
- Nu utilizați niciodată acest produs pe suprafețe înălțate (de exemplu pe o masă).
- Utilizați mereu sistemele de fixare.
- Pentru evitarea leziunilor, asigurați-vă că cei mici se află la distanță în timpul operațiunilor de deschidere și închidere a produsului.
- Nu le permiteți copiilor să se joace cu acest produs.
- Nu deplasați sau ridicați acest produs cu copilul înăuntru.
- Nu folosiți niciodată bara cu jucării, pentru a transporta sezlongul.
- Când produsul este conectat la un music player, asigurați-vă că volumul music player-ului este setat la o valoare joasă.
- A se pastra departe de foc și surse directe de căldură.
- Acest produs nu înlocuiește cosul sau patutul. Dacă copilul dvs. are nevoie de somn, trebuie să-l puneți într-un cos sau pat potrivit.
- Nu utilizați produsul dacă constatați că există piese lipsă sau deteriorate.
- Nu utilizați piese de schimb și alte componente care nu sunt aprobate de producător.
- Nu faceți schimbări sau modificări pe construcție.
- Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, trebuie să verificați dacă toate componentele sunt poziționate și fixate corect și dacă nu lipsesc piese.
- Asamblarea produsului trebuie efectuată numai de către un adult.
- Nu introduceți mai mult de un copil în produs!
- Folosiți produsul numai conform destinației și în condiții de uz casnic.
- Nu mutați produsul și nu reglați spatarul, în timp ce copilul se afla înăuntru.
- Nu utilizați niciodată pe o suprafață moale (pat, canapea, perna), deoarece produsul se poate rasturna și poate provoca sufocare pe suprafețele moi.
- Nu folosiți bara pentru jucării pentru a ridica și transporta produsul.
- Toate acțiunile legate de alimentarea cu energie electrică - pornirea, oprirea, înlocuirea sau reincarcarea bateriilor reincarcabile trebuie efectuate de către un adult.
- Transformatoarele AC/DC utilizate cu leaganul sezlong, trebuie verificate în mod regulat pentru deteriorări ale cablului, orificiului, atasamentului și a altor componente, iar în cazul unei astfel de deteriorări acestea nu trebuie utilizate.
- Leaganul sezlong trebuie utilizat numai cu transformatorul AC/DC recomandat.
- Nu permiteți prezenta copiilor cu vârsta sub 3 ani înainte ca produsul să fi fost asamblat în mod complet pentru a evita accesul la piesele mici și dezamblate.
- Pastrati ambalajul de plastic departe de copii, pentru a evita riscul de sufocare.
- Nu amplasați produsul pe suprafețe denivelate, în apropiere de trepte sau scări, suprafețe alunecoase și umede, lângă piscine și alte locuri și obiecte periculoase.
- Nu permiteți copiilor să se joace în jurul produsului, în timp ce înăuntru există un alt copil.
- Nu atasati de produs și nu oferiți copilului alte articole sau accesorii care nu sunt furnizate de producător.
- A nu se lăsa la îndemana copiilor!



INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE LA UTILIZAREA BATERIILOR – figura B

Gasiti capacul compartimentului pentru baterii. Prin intermediul unei surubelnite desfaceti suruburile capacului. Indepartati capacul. Introduceti 4 baterii alcaline de tip AA (LR6) de 1,5 V (nu sunt incluse in set), respectand polaritatea marcata in partea de jos a compartimentului. Puneti la loc capacul compartimentului pentru baterii si strangeti suruburile cu o surubelnita. Nu strangeti in exces.

Pentru a indeparta bateriile, repetati pasii.

Nota: Reporniti electronica daca mecanismul incepe sa functioneze in mod instabil. Opriti prin intermediul butonului de pornire, scoateti si introduceti bateriile inapoi urmand pasii de mai sus.

IMPORTANT! Bateriile sunt epuizate daca vibratiile si volumul muzicii slabesc. Inlocuiti-le cu altele noi, iar bateriile epuizate aruncati in locurile special desemnate.

ATENTIE!

- Numai un adult trebuie sa opereze de bateriile.
- Folositi intotdeauna baterii noi.
- Daca nu veti folosi produsul pentru o perioada lunga de timp, scoateti bateriile din acesta.
- Scoateti bateriile uzate din produs si aruncati-le in zonele special desemnate, nu in containerele pentru deseuri menajere.
- Nu aruncati bateriile in foc, deoarece exista pericol de explozie sau scurgerea acestora.
- Bateriile care nu sunt reincarcabile, nu trebuie incarcate.
- Utilizati numai tipul de baterie recomandat de producator.
- Nu folositi impreuna diferite tipuri de baterii.
- Nu amestecati baterii noi cu baterii uzate.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corespunzatoare.



Protejati mediul inconjurator, nu aruncati acest produs in containerele pentru deseuri menajere (2002/96/UE). Consultati recomandarile autoritatilor locale.

INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE

IMPORTANT! Schemele si figurile din aceasta instructiune sunt doar ilustrative si orientative.

Urmati exact instructiunile si succesiunea privind asamblarea si exploatarea produsului.

Verificati siguranta de fixare dupa executarea fiecarei operatiuni.

Fixarea unei anumite pozitii in majoritatea cazurilor este insotita de un sunet clic.

Componente – figura A

Dupa despachetare, asigurati-va ca toate elementele din **figura A** sunt disponibile.

Asamblarea bazei – figura C

Introduceti tuburile numarul 2 si 3 in partea inferioara a mecanismului muzical (1).

Asamblarea constructiei – figura D

Introduceti tuburile numarul 4 si 5 in partea superioara a mecanismului muzical (1).

ATENTIE! Asigurati-va ca baza este asamblata in mod corect si este stabila, deoarece acest lucru asigura siguranta copilului dumneavoastra!

Amplasarea tapiteriei (husei) – figura E

Conectati cele doua elemente ale piesei 6 si introduceti cu grija in orificiul din partea superioara a husei (7). Fixati in partea superioara a elementelor 4 si 5. Amplasati husa pe partea inferioara a constructiei si fixati curelele de fixare sub scaunul din spatele mecanismului.

Amplasarea copertinei – figura F

Fixati elementul 8 de elementul 6.

INSTRUCTIUNI DE EXPLOATARE

Montarea sistemului de securitate – figura G

Fixati curelele de umar in orificiile special concepute. Deblocati mecanismul inainte de a introduce inapoi bebelusul. Asezati bebelusul si inchideti curelele (veti auzi un sunet "clic" la fixarea corespunzatoare a cataramii). Strangeti curelele in jurul taliei copilului intr-o pozitie care sa fie confortabila pentru acesta. Verificati sistemul de securitate tragandu-l usor lateral de copilul dumneavoastra. Sistemul de siguranta trebuie sa ramana atasat. In conformitate de inaltimea copilului puteti regla inaltimea curelelor de umar.

Comutarea intre functiile "sezlong" si "leagan" – figura H

Pentru a utiliza functia "sezlong", blocati elementul 1 cu o deplasare a butonului in jos. Prin deplasarea butonului in sus, utilizati functia "leagan", care se misca la stanga si la dreapta.

Pozitiile spatelui – figura I

Prin reglarea curelelor sub elementul 7 schimbati pozitia spatelui.

Utilizarea USB – figura J

Puteti folosi elementul 9 in doua moduri. Primul este pentru functionarea mecanismului muzical fara baterii prin conectarea transformatorului la un adaptor adecvat (6V/1Ah), care nu este inclus in set. Al doilea este pentru redarea muzicii de pe un alt dispozitiv care are un port USB adecvat. In acest caz, functia muzicala a produsului nu poate fi utilizata.

Utilizarea Bluetooth – figura K

La apasarea butonului cu imagine grafica Bluetooth, puteti reda muzica de pe alt dispozitiv cu aceeasi functie. In acest caz, functia muzicala a produsului nu poate fi utilizata.

INSTRUCTIUNI DE CURATARE SI INTRETINERE

Curatare

✓ Husa produsului poate fi indepartata pentru o curatare mai usoara. Desfaceti centura de fixare, ridicati partea inferioara a husei. Eliberati cadrul din spate al spatelui, dupa care puteti indeparta husa. Curatati cu o carpa moale, inmuata in apa calda si sapun delicat. Dupa curatare, lasati produsul sa se usuce in mod complet. Nu depozitati si nu folositi husa, daca nu este complet uscata. Nu utilizati detergenti puternici, inalbitor sau detergenti cu particule abrazive. Este interzisa curatarea husei in masina de spalat, uscator, curatatorie chimica, albire si centrifugare.

✓ Curatati structura cu o carpa moale umeda si sapun delicat. Uscati cu o carpa moale si uscata. **NU UTILIZATI SERVETELE UMEDE, DETERGENTI PUTERNICI, DEZINFECTANTI SAU ASTFEL CU PARTICULE ABRAZIVE!**

✓ Curatati jucariile numai cu o carpa moale, usor umeda. **NU UDATI IN ABUNDENTA!**

Intretinere

Verificati in mod regulat piesele fixe si cele mobile, daca nu sunt slabite, deteriorate, defectate sau rupte. Nu efectuati singuri reparatii asupra produsului, ci contactati un centru de service autorizat sau agentul de vanzari de la care ati achizitionat produsul. In caz contrar, garantia dumneavoastra va fi anulata. Curatati in mod periodic produsul. Nu lasati produsul la actiunile nocive ale factorilor externi - lumina directa a soarelui, ploaie, zapada sau vant. Acest lucru poate duce la deteriorarea pieselor din metal si plastic si poate inalbi husa. Depozitati produsul intr-un loc uscat si ventilat, nu in incaperi prafuite, umede, cu temperaturi ale camerei foarte scazute sau foarte ridicate.

Fabricat pentru Cangaroo în RPC

Producator si importator: Moni Trade Ltd.,

Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,

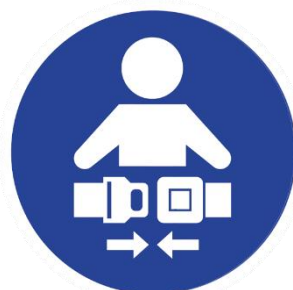
Număr de telefon: 003592/936 07 90, site: www.cangaroo-bg.com

Продукт соответствует требованиям безопасности европейских стандартов: EN 12790-2:2023 «Товары для воспитания маленьких детей. Шезлонги для маленьких детей. Часть 2: Шезлонги для детей, пока они не начнут пытаться встать» и EN 16232:2013+A2:2023 «Изделия для выращивания маленьких детей. Детские качели».

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Не используйте этот продукт, если ваш ребенок может сидеть самостоятельно или весит более 9 кг.
- Прекратите использование изделия, когда ребенок начнет вставать.
- Никогда не используйте этот продукт на приподнятых поверхностях (например, на столе).
- Всегда используйте системы безопасности.
- Чтобы избежать травм, убедитесь, что дети находятся далеко, открывая и закрывая изделие.
- Не позволяйте детям играть с этим изделием.
- Не перемещайте и не поднимайте этот продукт, когда в нем находится ребенок.
- Не используйте игровую стойку для транспортировки продукта.
- Когда продукт подключен к музыкальному проигрывателю, убедитесь, что громкость музыкального проигрывателя установлена на низкий уровень.
- Беречь от огня и прямых источников тепла.
- Этот продукт не заменяет кровать. Если вашему ребенку нужен сон, положите его в подходящую кровать.
- Не используйте продукт, если вы обнаружите недостающие или поврежденные детали.
- Не используйте запасные части или другие компоненты, не одобренные производителем.
- Не вносите никаких изменений или модификаций в конструкцию.
- Перед первым использованием продукта вы должны убедиться, что все детали правильно установлены и закреплены, и что нет недостающих деталей.
- Сборка изделия должна совершаться только взрослым.
- Не помещайте в изделие более одного ребенка!
- Используйте изделие дома только по прямому назначению.
- Не перемещайте изделие и не регулируйте спинку, пока в нем находится ребенок.
- Никогда не используйте на мягкой поверхности (кровать, диван, подушка), так как продукт может опрокинуться и вызвать удушье на мягких поверхностях.
- Не используйте игрушечный гриф, чтобы поднимать и переносить продукт.
- Все действия, связанные с электроснабжением – включение, выключение, замена или зарядка батарей, должны выполняться взрослым.
- AC/DC трансформаторы, используемые для изделия, следует регулярно проверять на предмет повреждений шнура, отверстия, крепления и других деталей, и в случае такого повреждения их нельзя использовать.
- Изделие следует использовать только с рекомендованным AC/DC трансформатором.
- Не позволяйте детям младше 3 лет присутствовать до полной сборки изделия, чтобы избежать доступа к мелким и разобраным деталям.
- Храните полиэтиленовый пакет в недоступном для детей месте, чтобы не задохнуться.
- Не размещайте изделие на неровных поверхностях, возле ступенек или лестниц, на скользких и влажных поверхностях, возле бассейнов и других опасных мест и предметов.
- Не позволяйте детям играть с изделием, пока в нем находится другой ребенок.
- Не прикрепляйте к изделию и не давайте ребенку какие-либо другие предметы или аксессуары, не предоставленные производителем.



- Храните далеко от детей!

ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ РАБОТЫ С БАТАРЕЯМИ – иллюстрация В

Найдите крышку батарейного отсека и отверткой ослабьте винты крышки. Снимите. Вставьте 4 шт. батареи 1,5 V типа AA (LR6) (не входят в комплекте), соблюдая полярность, указанную на дне отсека. Установите на место крышку отсека батарей и затяните винты отверткой. Не перетягивайте.

Чтобы извлечь батареи, повторите шаги.

Замечание: Перезапустите электронику, если механизм станет нестабильным. Выключите кнопку питания, извлеките батареи, а затем вставьте их, как описано выше.

ВАЖНО! Батареи разряжены, если вибрация и громкость музыки ослабевают. Замените их новыми и утилизируйте использованные батареи в специально отведенном месте.

ВНИМАНИЕ!

- Только взрослый должен обращаться с батареями.
- Всегда используйте новые батарейки.
- Если вы не собираетесь использовать изделие в течение длительного времени, извлеките батарейки.
- Удалите использованные батареи из продукта и утилизируйте их в специально отведенных местах, а не в контейнеры для бытовых отходов.
- Не бросайте батареи в огонь, так как это может привести к взрыву или утечке.
- Батареи, которые не являются перезаряжаемыми, заряжать нельзя.
- Используйте только батареи, рекомендованные производителем.
- Не используйте вместе батарейки разных типов.
- Не смешивайте новые батареи с использованными.
- Батарейки должны быть вставлены с соблюдением полярности.

Защитите окружающую среду, не выбрасывая этот продукт вместе с бытовыми отходами (2002/96/EU). Ознакомьтесь с рекомендациями местных властей.



РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

ВАЖНО! Диаграммы и рисунки в этой инструкции являются только иллюстративными и ориентировочными.

Точно следуйте инструкциям и последовательности для сборки и эксплуатации продукта.

Проверяйте надежность фиксации после каждой операции.

Фиксация определенного положения в большинстве случаев сопровождается звуком щелчка.

Компоненты - иллюстрация А

После распаковки убедитесь, что все элементы, показанные на **иллюстрации А**, доступны.

Сборка основы - иллюстрация С

Вставьте трубки 2 и 3 в нижнюю часть музыкального механизма (1).

Сборка конструкции - иллюстрация D

Вставьте трубки 4 и 5 в верхнюю часть музыкального механизма (1).

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что основа собрана правильно и устойчиво, это обеспечит безопасность вашего ребенка!

Установка обивки - иллюстрация Е

Соедините два элемента детали 6 и осторожно вставьте в отверстие в верхней части обивки (7). Закрепите в верхней части элементы 4 и 5. Уложите обивку на нижнюю часть конструкции и закрепите фиксирующие ремни под сиденьем за механизмом.

Размещение навеса - иллюстрация F

Закрепите элемент 8 на элементе 6.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Установка системы безопасности - иллюстрация G

Зафиксируйте плечевые лямки в специально предназначенных для этого отверстиях. Перед укладкой ребенка расстегните механизм. Уложите ребенка и пристегните ремни (при правильной фиксации в пряжке вы услышите щелчок). Закрепите ремни на талии ребенка в удобном для него положении. Проверьте систему безопасности, слегка потянув ее от ребенка. Система безопасности должна оставаться прикрепленной. Вы можете регулировать высоту плечевых ремней в соответствии с ростом ребенка.

Переключение между функциями шезлонга и качелей - иллюстрация Н

Чтобы использовать функцию шезлонга, заблокируйте элемент 1, переместив кнопку вниз. Нажимая кнопку вверх, вы используете функцию качания, которая перемещается влево и вправо.

Положения спинки - иллюстрация I

Регулируя ремни под элементом 7, вы меняете положение спинки.

Использование USB - иллюстрация J

Вы можете использовать элемент 9 двумя способами. Первый – управлять музыкальным механизмом без батареек, подключив трансформатор к подходящему адаптеру (6V/1Ah), которого нет в комплекте. Второй – воспроизведение музыки с другого устройства, у которого есть подходящий USB-порт. В этом случае использование музыкальных функций изделия невозможно.

Использование Bluetooth - иллюстрация K

Когда вы нажимаете кнопку графического изображения Bluetooth, вы можете воспроизводить музыку с другого устройства с той же функцией. В этом случае использование музыкальных функций изделия невозможно.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ

Чистка

✓ Обивка изделия снимается для облегчения очистки. Расстегните ремень безопасности, приподнимите низ обивки. Освободите задний каркас спинки, после чего можно будет снять обивку. Очистите мягкой тканью, смоченной теплой водой с мягким мылом. После очистки дайте изделию полностью высохнуть. Не храните и не используйте обивку, если она полностью не высохла. Не используйте сильнодействующие моющие средства, отбеливатели или моющие средства с абразивными частицами. Запрещается чистка обивки в стиральной машине, сушилке, химчистке, отбеливании и отжиме.

✓ Очистите конструкцию влажной мягкой тканью с мягким мылом. Высушите сухой мягкой тканью. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВЛАЖНЫЕ ПОЛОТЕНЦА, СИЛЬНЫЕ ОЧИСТИТЕЛИ, ДЕЗИНФЕКЦИОННЫЕ СРЕДСТВА ИЛИ ТАКИЕ СРЕДСТВА С АБРАЗИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ!

✓ Чистите игрушки только мягкой, слегка влажной тканью. НЕЛЬЗЯ ИХ МОЧИТЬ!

Поддержка

Регулярно проверяйте неподвижные и подвижные части на предмет ослабления, повреждений или поломки. Не ремонтируйте продукт самостоятельно, а обратитесь в авторизованный сервисный центр или к торговому агенту, у которого вы приобрели продукт. В противном случае ваша гарантия будет аннулирована. Периодически очищайте изделие.

Не подвергайте изделие вредному воздействию внешних факторов – прямых солнечных лучей, дождя, снега или ветра. Это может привести к повреждению металлических и пластиковых деталей и побелению обивки. Храните продукт в сухом и проветриваемом месте, не в пыльных, влажных помещениях с очень низкой или очень высокой комнатной температурой.

Сделано для Cangaroo в КНР

Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,

Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,

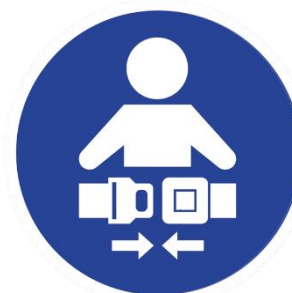
Телефон: 003592/936 07 90, веб-сайт: www.cangaroo-bg.com

Il prodotto è conforme ai requisiti di sicurezza delle norme Europee EN 12790-2:2023 "Articoli per la crescita dei bambini piccoli. Sdraiette per bambini piccoli. Parte 2: Lettini per bambini fino a quando non iniziano a provare a alzarsi in piedi" ed EN 16232:2013+A2:2023 "Articoli per puericoltura. Altalene per neonati".

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Non usare questo prodotto quando il tuo bambino è in grado di stare seduto da solo o pesa più di 9 kg.
- Smettere di usare il prodotto quando il bambino inizia ad alzarsi.
- Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
- Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta.
- Per evitare lesioni assicurarsi che i bambini siano lontani durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- Non lasciar giocare i bambini con questo prodotto.
- Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
- Non usare mai la barra gioco per trasportare il prodotto.
- Quando il prodotto è collegato ad un lettore musicale, assicurarsi che il volume del lettore musicale sia impostato su un valore basso.
- Tenere lontano dal fuoco e dalle fonti dirette di calore.
- Questo prodotto non sostituisce un cestino o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, dovrebbe metterlo in un cestino o lettino adatto.
- Non utilizzare il prodotto se si riscontrano parti mancanti o danneggiate.
- Non utilizzare pezzi di ricambio o altri componenti non approvati dal produttore.
- Non apportare cambiamenti o modifiche della struttura.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, è necessario verificare che tutte le parti siano posizionate e fissate correttamente e che non manchi nessuna parte.
- L'assemblaggio del prodotto è da eseguire esclusivamente da un adulto.
- Non posizionare nel prodotto più di un bambino!
- Utilizzare il prodotto solo su predestinazione, in ambito domestico.
- Non spostare il prodotto né regolare lo schienale mentre il bambino ci sta dentro.
- Non utilizzare mai su una superficie morbida (letto, divano, cuscino), poiché il prodotto potrebbe ribaltarsi e causare il soffocamento nelle superfici morbide.
- Non utilizzare l'arco per i giocattoli per alzare e spostare il prodotto.
- Tutte le azioni relative all'alimentazione elettrica - accensione, spegnimento, sostituzione o ricarica delle batterie ricaricabili devono essere eseguite da un adulto.
- I trasformatori AC/DC utilizzati con la culla sdraia devono essere regolarmente ispezionati per danni al cavo, al foro, al sistema di attaccamento e ad altre parti e, in presenza di tale danno, non devono essere utilizzati.
- La culla sdraia è da utilizzare solo con il trasformatore AC/DC raccomandato.
- Non consentire la presenza di bambini di età inferiore a 3 anni prima di aver assemblato completamente il prodotto per evitare il loro accesso a parti piccole e smontate.
- Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- Non posizionare il prodotto su superfici irregolari, vicino a gradini o scale, superfici scivolose e bagnate, vicino a piscine e altri luoghi e oggetti pericolosi.
- Non consentire a bambini di giocare intorno al prodotto, mentre dentro c'è un altro bambino.
- Non attaccare al prodotto né dare al bambino nessun altro tipo di oggetto o accessorio non forniti dal produttore.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini!



ISTRUZIONI ED AVVERTENZE PER L'UTILIZZO DI BATTERIE – illustrazione B

Individuare il coperchio del vano batterie. Utilizzare un cacciavite per svitare le viti del coperchio. Togliere il coperchio. Inserire 4 batterie alcaline da 1,5 V tipo AA (LR6) (non incluse nel set), rispettando la polarità indicata sul fondo del vano. Riposizionare il coperchio della batteria e serrare le viti con un cacciavite. Non stringere troppo.

Per rimuovere le batterie, ripetere i passaggi.

Nota bene: Riavviare l'elettronica se il meccanismo dovesse acquisire un funzionamento instabile. Spegnerne il pulsante di accensione, rimuovere le batterie, quindi inserirle successivamente seguendo i passaggi di cui sopra.

IMPORTANTE! Le batterie sono esaurite se la vibrazione e il volume della musica si riducono. Sostituirle con delle batterie nuove e smaltire le batterie usate nell'area designata.

AVVERTENZE!

- Solo un adulto dovrebbe maneggiare le batterie.
- Utilizzare sempre le batterie nuove.
- Se il prodotto non sarà utilizzato per molto tempo, rimuoverne le batterie.
- Rimuovere le batterie usate dal prodotto e smaltirle nelle aree designate, non nei contenitori dei rifiuti domestici.
- Non gettare le batterie nel fuoco poiché esiste il rischio di esplosione o di perdita di liquido da esse.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Utilizzare solo il tipo di batterie consigliate dal produttore.
- Non utilizzare insieme diversi tipi di batterie.
- Non mischiare batterie nuove con batterie usate.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la rispettiva polarità.

Proteggere l'ambiente evitando di smaltire questo prodotto nei contenitori dei rifiuti domestici (2002/96/UE). Verificare le raccomandazioni in materia delle autorità locali.



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

AVVERTENZE! Gli schemi e le figure in queste istruzioni sono solo a titolo illustrativo ed indicativo.

Seguire precisamente le istruzioni e la sequenza di montaggio e funzionamento del prodotto.

Controllare la stabilità del fissaggio dopo ogni operazione eseguita.

Il fissaggio di una determinata posizione nella maggior parte dei casi è accompagnato da un clic.

Componenti – illustrazione A

са налични. Dopo aver disimballato, assicurarsi che tutti gli elementi della **Figura A** siano disponibili.

Assemblaggio della base – illustrazione C

Inserire i tubi No 2 e No 3 nella parte inferiore del meccanismo musicale (1).

Assemblaggio della struttura – illustrazione D

Inserire i tubi No 4 e 5 nella parte superiore del meccanismo musicale (1).

AVVERTENZE! Assicurarsi che la base sia assemblata correttamente ed è stabile, cioè garantisce la sicurezza del Vostro bambino!

Posizionamento dell'imbottitura – illustrazione E

Collegare i due elementi della parte 6 e inserire con attenzione nel foro della parte superiore dell'imbottitura (7).

Fissare nella parte superior degli elementi 4 e 5. Posizionare l'imbottitura sulla parte inferior della struttura ed allacciare le cinture di fissaggio sotto il sedile dietro il meccanismo.

Posizionamento del parasole – illustrazione F

Fissare l'elemento 8 all'elemento 6.

ISTRUZIONI PER L'USO

Posizionamento del Sistema di sicurezza – illustrazione G

Fissare gli spallacci nei fori appositamente progettati. Slacciare il meccanismo prima di posizionarci il neonato. Posizionare il neonato ed allacciare gli spallacci (sentirete il clic se fissato correttamente nella fibbia). Allacciare le cinture intorno alla vita del bambino in una posizione che sia comoda per lui. Controllare il sistema di sicurezza allontanandolo leggermente dal bambino. Il sistema di sicurezza deve rimanere attaccato. È possibile regolare l'altezza degli spallacci in base all'altezza del bambino.

Passaggio dalla funzione *sdraia* alla funzione *culla* – illustrazione H

Per utilizzare la funzione *sdraia*, chiudere l'elemento 1, spingendo il tasto verso il basso. Spingendo il tasto verso l'alto, si passa alla funzione *culla*, che si sposta a sinistra e a destra.

Posizioni dello schienale – illustrazione I

Regolando le cinture sotto l'elemento 7, si cambia la posizione dello schienale.

Utilizzo di USB – illustrazione J

Si può usare l'elemento 9 in due modi. Il primo è per far funzionare il meccanismo musicale senza batterie, collegando il trasformatore ad un adattatore adatto (6V/1Ah), che non è incluso nel kit.

Il secondo è per far riprodurre musica da un altro dispositivo dotato di una porta USB adatta. In questo caso, non è possibile utilizzare la funzione musicale del prodotto.

Utilizzo di Bluetooth – illustrazione K

Quando si preme il pulsante dell'immagine grafica Bluetooth, è possibile riprodurre musica da un altro dispositivo con la stessa funzione. In tale caso, non è possibile utilizzare la funzione musicale del prodotto.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

Pulizia

- ✓ L'imbottitura del prodotto può essere rimosso per facilitarne la pulizia. Slacciare la cintura di fissaggio, sollevare la parte inferiore del rivestimento. Rilasciare il telaio posteriore dello schienale, dopodiché è possibile rimuovere il rivestimento. Il rivestimento viene pulito con un panno morbido imbevuto di acqua tiepida e sapone neutro. Dopo la pulizia, il prodotto viene lasciato asciugare completamente. Non ritirare né utilizzare il rivestimento a meno che non sia completamente asciutto. Non utilizzare detersivi aggressivi, candeggina o detersivi con particelle abrasive. È vietato pulire la tappezzeria in lavatrice, asciugatrice, lavaggio a secco, tramite candeggio e in centrifuga.
- ✓ La struttura viene pulita con un panno morbido imbevuto di acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare con un panno morbido ed asciutto. NON UTILIZZARE SALVIETTE UMIDIFICATE, DETERGENTI FORTI, DISINFETTANTI O DETERSIVI CON PARTICELLE ABRASIVE!
- ✓ Pulire i giocattoli solo con un panno morbido e leggermente umido. DA NON BAGNARLI!

Manutenzione

Controllare regolarmente le parti fisse e mobili per allentamenti, danni o rotture. Non riparare il prodotto da soli, ma contattare un centro di assistenza autorizzato o l'agente di vendita dal quale è stato acquistato il prodotto. In caso contrario, la vostra garanzia diventerà nulla. Pulire periodicamente il prodotto. Pulire periodicamente il prodotto. Non lasciare il prodotto esposto ai fattori esterni: luce solare diretta, pioggia, neve o vento. Ciò può danneggiare le parti in metallo e plastica e causare lo sbiadimento della tappezzeria. Conservare il prodotto in luogo asciutto e ventilato, non in ambienti polverosi, umidi, con temperature ambiente molto basse o molto alte.

Realizzato per Cangaroo nella RPC

Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

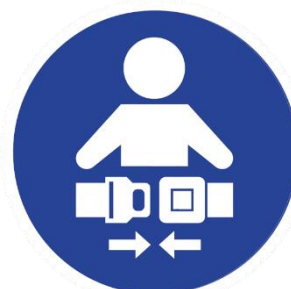
Numero di telefono: 003592/936 07 90, sito web: www.cangaroo-bg.com

Le produit répond aux exigences de sécurité des normes européennes : EN 12790-2:2023 « Articles pour élever de jeunes enfants. Chaises longues pour de jeunes enfants. Partie 2 : Articles de puériculture - Transats - Partie 2 : Transats pour enfants jusqu'à ce qu'ils commencent à se tenir debout », et EN 16232 :2013+A2:2023 « Produits pour élever de jeunes enfants. Balancelles pour bébés ».

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT !

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ne pas utiliser ce produit si votre enfant peut tenir assis tout seul ou s'il pèse plus de 9 kg.
- Cessez d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à se tenir debout.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
- Toujours utiliser les systèmes de retenue.
- Pour éviter les blessures, s'assurer que les enfants ne sont pas à proximité lors du pliage et du dépliage du produit.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit quand le bébé est à l'intérieur.
- Ne jamais utiliser la barre de jeux pour transporter le produit.
- Quand le produit est branché à un lecteur musical, s'assurer que le volume du lecteur est bas.
- Attention au feu et aux sources de chaleur directes.
- Ce produit ne remplace pas le berceau ou le lit. Si votre enfant a besoin de sommeil, vous devez le mettre dans un berceau ou un lit approprié.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez des pièces manquantes ou endommagées.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'autres composants qui ne sont pas approuvés par le fabricant.
- N'apportez pas de changements ou de modifications sur la structure.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, vous devez vérifier que toutes les pièces sont placées et fixées de manière correcte et qu'il n'y a aucune pièce manquante.
- L'assemblage du produit doit être effectué uniquement par un adulte.
- Ne laissez pas plus d'un enfant dans le produit !
- Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné au domicile.
- Ne déplacez pas le produit ou ne réglez pas le dossier tandis que l'enfant s'y trouve.
- N'utilisez jamais sur une surface molle (lit, canapé, oreiller), le produit pouvant basculer et provoquer une suffocation sur les surfaces molles.
- N'utilisez pas la touche du jouet pour soulever et transporter le produit.
- Toute action liée à l'alimentation électrique - mise en marche, arrêt, remplacement ou recharge des piles rechargeables doit être effectuée par un adulte.
- Les transformateurs AC/DC utilisés avec le transat doivent être régulièrement inspectés pour déceler des dommages au cordon, au trou, au couplage et à d'autres pièces, et en cas de tels dommages, ils ne doivent pas être utilisés.
- Le transat ne doit être utilisée qu'avec le transformateur AC/DC recommandé.
- Ne laissez pas les enfants de moins de 3 ans avant d'assembler complètement le produit pour éviter l'accès aux petites pièces et aux pièces démontées.
- Gardez le sac en plastique hors de portée des enfants pour éviter le risque d'étouffement.
- Ne placez pas le produit sur des surfaces irrégulières, à proximité de marches ou d'escaliers, de surfaces glissantes et humides, à proximité de piscines et d'autres lieux et objets dangereux.
- Ne laissez pas les enfants jouer autour du produit alors qu'il y a un autre enfant à l'intérieur.
- N'attachez pas au produit et ne donnez pas à l'enfant d'autres objets ou accessoires qui ne sont pas fournis par le fabricant.
- Tenir à l'écart des enfants !



INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS DU TRAVAIL AVEC DES PILES - Figure B

Repérez le couvercle du compartiment des piles. Utilisez un tournevis pour desserrer les vis du couvercle. Enlevez-le. Insérez 4 piles alcalines 1,5 V type AA (LR6) (non fournies), en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment. Remplacez le couvercle des piles et serrez les vis à l'aide d'un tournevis. Il ne faut pas trop serrer. Pour retirer les piles, répétez les étapes.

Remarque : Redémarrez l'électronique si le mécanisme commence à fonctionner de manière instable. Éteignez le bouton d'alimentation, retirez les piles, puis insérez-les en suivant les étapes ci-dessus.

IMPORTANT ! Les piles sont épuisées si les vibrations et le volume de la musique deviennent plus faibles. Remplacez-les par des neuves et jetez les piles usagées dans la zone désignée.

ATTENTION !

- Ce n'est qu'un adulte qui doit manipuler les piles.
- Utilisez toujours des piles neuves.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, retirez les piles.
- Retirez les piles usagées du produit et jetez-les dans les zones désignées, et non dans les conteneurs à déchets ménagers.
- Ne jetez pas les piles au feu car il y a un risque d'explosion ou de fuite.
- Les piles qui ne sont pas rechargeables ne doivent pas être chargées.
- N'utilisez que le type de pile recommandé par le fabricant.
- N'utilisez pas différents types de piles ensemble.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité appropriée.

Protégez l'environnement en ne jetant pas ce produit dans des conteneurs à déchets ménagers (2002/96/UE). Consultez les recommandations des autorités locales.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

IMPORTANT ! Les diagrammes et les figures de cette instruction ne sont qu'illustratifs et indicatifs.

Suivez de manière exacte les instructions et la séquence de montage et d'utilisation du produit.

Vérifier la fixation de la fixation après chaque opération.

Dans la plupart des cas, la fixation d'une certaine position est accompagnée de clic.

Composants – Figure A

Après le déballage, assurez-vous que tous les éléments de la figure A sont disponibles.

Montage de la base – Figure C

Placez les tubes numéro 2 et 3 au bas du mécanisme musical (1).

Montage de la structure – Figure D

Placez les tubes 4 et 5 en haut du mécanisme musical (1).

ATTENTION ! Assurez-vous que la base est assemblée de manière correcte et que celle-ci est stable, cela assure la sécurité de votre enfant !

Mise de la couverture – Figure E

Reliez les deux éléments de la partie 6 et insérez-les soigneusement dans le trou en haut de la couverture (7). Fixez dans la partie haute des éléments 4 et 5. Mettez la couverture sur la partie basse de la structure et attachez les ceintures de fixation sous le siège, derrière le mécanisme.

Pose de l'auvent – Figure F

Fixez l'élément 8 sur l'élément 6.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Montage du système de sécurité – Figure G

Fixez les sangles d'épaules dans les trous spécialement conçus. Défaites le mécanisme avant de placer le bébé. Placez le bébé et attachez les sangles (une fois bien fixé dans la boucle, vous entendrez un « clic »). Attachez les sangles autour de la taille de l'enfant de sorte que la position lui soit confortable. Vérifiez le système de sécurité en le tirant légèrement loin de votre enfant. Le système de sécurité doit rester attaché. Vous pouvez régler la hauteur des sangles d'épaules en fonction de la taille de l'enfant.

Passage entre les fonctions « chaise longue » et « swing » – Figure H

Pour utiliser la fonction « chaise longue », verrouillez l'élément 1 en déplaçant le bouton vers le bas. En poussant le bouton vers le haut, vous utilisez la fonction « swing », qui se déplace à gauche et à droite.

Positions du dossier – Figure I

En ajustant les sangles sous l'élément 7, vous changez la position du dossier.

Utilisation de l'USB – Figure J

Il est possible d'utiliser l'élément 9 de deux manières. La première consiste à faire fonctionner le mécanisme musical sans piles en connectant le transformateur à un adaptateur approprié (6V/1Ah), qui n'est pas inclus dans le kit. La deuxième consiste à reproduire de la musique à partir d'un autre appareil doté d'un port USB approprié. Dans ce cas, la fonction « musique » du produit ne peut pas être utilisée.

Utilisation de l'USB – Figure K

Lorsque vous appuyez sur le bouton de l'image graphique Bluetooth, vous pouvez reproduire de la musique à partir d'un autre appareil doté de la même fonction. Dans ce cas, la fonction « musique » du produit ne peut pas être utilisée.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

Nettoyage

✓ La couverture du produit peut être retirée pour faciliter le nettoyage. Déboutonnez la ceinture de fixation, soulevez le bas de la couverture. Relâchez le cadre arrière du dossier, ensuite vous pouvez retirer la couverture. Nettoyer avec un chiffon doux imbibé d'eau tiède et de savon doux. Après le nettoyage, laissez le produit sécher complètement. Ne stockez pas et n'utilisez pas la couverture à moins qu'elle ne soit complètement sèche. N'utilisez pas de détergents puissants, d'eau de Javel ou de détergents contenant des particules abrasives. Le nettoyage de la couverture dans la machine à laver, la sèche-linge, le nettoyage à sec, le blanchiment et la centrifugation sont interdits.

✓ Nettoyez la structure avec un chiffon doux humide et un savon doux. Séchez avec un chiffon doux et sec. N'UTILISEZ PAS DE SERVIETTES HUMIDES, DE DÉTERGENTS PUISSANTS, DE DÉSINFECTANTS OU TELS CONTENANT DES PARTICULES ABRASIVES !

✓ Ne nettoyez les jouets qu'avec un chiffon doux et légèrement humide. NE LES MOUILLEZ PAS !

Entretien

Vérifiez régulièrement que les pièces fixes et mobiles ne sont pas desserrées, endommagées ou cassées. Ne réparez pas le produit vous-même, mais contactez un centre de service agréé ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit. À défaut, votre garantie sera annulée. Nettoyer périodiquement le produit. Ne laissez pas le produit au détriment de facteurs externes - lumière directe du soleil, pluie, neige ou vent. Cela peut endommager les pièces en métal et en plastique et blanchir la couverture. Conservez le produit dans un endroit sec et aéré, non pas dans des locaux poussiéreux et humides à des températures ambiantes très basses ou très élevées.

Conçu pour Cangaroo en RPC

Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

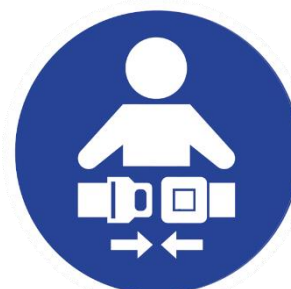
Téléphone: 003592/936 07 90, site internet : www.cangaroo-bg.com

Proizvod ispunjava bezbednosne zahteve evropskih standarda: EN 12790-2:2023 „Proizvodi za bebe i malu decu – Sklopive ležaljke – Deo 2: Sklopive ležaljke za decu koja još ne pokušavaju da ustajati“ i EN 16232:2013+A2:2023 „Proizvodi za podizanje male dece. Ljulaške za bebe“.

VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

PAŽNJA!

- Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora.
- Ne koristite ovog proizvoda ako Vaše dete može da sedi samostalno ili je teško više od 9 kg.
- Prestanite da koristiti proizvod kada dete počne da ustajati.
- Nikada ne koristite ovaj proizvod na uzdignutim površinama (naprimer na stolu).
- Uvek koristite sigurnosne sisteme.
- Da biste izbegli ozlede deteta uverite se da je dete daleko za vreme sklapanja i rasklapanja proizvoda.
- Ne ostavljajte decu da se igraju ovim proizvodom.
- Ne premeštajte i ne podižite proizvod dok je dete u njemu.
- Nikada ne koristite luk za igračke kao dršku za nošenje ležaljke.
- Kada je proizvod povezan sa muzičim plejerom uverite se da je jačina zvuka podešena na niske vrednosti.
- Čuvajte od vatre i direktnih izvora toplote.
- Ovaj proizvod ne može zameniti košaru ili kreveta. Ako je Vašem detetu potreban san, treba da ga stavite u odgovarajuću košaru ili u krevet.
- Nemojte koristiti proizvod ako uočite da nedostaju delovi ili ima oštećenih delova.
- Nemojte koristiti rezervne delove i druge komponente kojih nije odobrio proizvođač.
- Nemojte praviti promene ili modifikacije na konstrukciji proizvoda.
- Pre prve upotrebe proizvoda treba proveriti da li su svi delovi pravilno postavljeni i dobro fiksirani i da li nedostaju delovi.
- Zglabanje proizvoda treba uraditi jedino odrasla osoba.
- Ne postavljajte u proizvod više od jednog deteta!
- Koristite proizvod samo za njegovu namenu kod kuće.
- Ne podižite proizvod i ne podešavajte naslon dok je dete u njemu.
- Nikada ne koristite na mekim površinama (krevet, kauč, jastuk), jer bi proizvod mogao da se prevrne i da prouzrokuje gušenje u mekim površinama.
- Ne koristite luk za igračke kao dršku za dizanje ili nošenje proizvoda.
- Sve radnje u vezi sa napajanjem – uključivanje, isključivanje, zamena ili punjenje punjivih baterija mora da obavlja odrasla osoba.
- AC/DC transformatori koji se koriste sa ljujaškom-ležaljkom moraju se redovno pregledati da li postoje oštećenja na kablo, otvoru, spojnicima i drugim delovima, a u slučaju takvog oštećenja ne smeju se koristiti.
- Ljulaška-ležaljka treba koristiti jedino sa preporučenim AC/DC transformatorom.
- Da biste izbegli pristup detetu do sitnih delova ne dozvolite prisustvo dece ispod 3 godina dok niste potpuno sastavili proizvod.
- Držite najlonska pakovanja dalje od dece da biste izbegli rizik od gušenja.
- Ne postavljajte proizvod na neravne površine, u blizini stepenica ili stepeništa, na klizavim i mokrim površinama, u blizini bazena i drugih opasnih mesta i predmeta.
- Ne dozvolite deci da se igraju oko proizvoda dok je u njemu drugo dete.
- Ne vešajte na proizvod i nemojte davati detetu nikakve druge predmete i dodatnu opremu koji nisu obezbeđeni proizvođačem.
- Čuvajte dalje od dece!



UPUTSTVA I UPOZORENJA ZA RAD SA BATERIJAMA – slika B

Pronađite poklopac odeljka za baterije. Pomoću odvijača odvrnite vijke poklopca. Uklonite ga. Umetnite 4 komada alkalnih baterija 1,5 V tipa AA (LR6) (nisu uključeni u set), pratite polaritet koji je obelježen na dnu odeljka. Vratite poklopac na njegovom mestu i zavrnite vijke odvijačem. Ne stežite previše.

Da biste izvadili baterije ponovite iste korake.

Napomena: Ponovo pokrenite elektroniku ako mehanizam postane nestabilan. Isključite taster za napajanje, izvadite baterije, a zatim ih umetnite prateći gorenavedene korake.

VAŽNO! Ako vibracije i jačina muzike oslabe, to je znak da su baterije istrošene. Zamenite ih novima, a stare baterije odložite na određenom za to mestu.

PAŽNJA!

- Samo odrasla osoba treba da rukuje baterijama.
- Uvek koristite nove baterije.
- Ako nećete koristiti proizvod duže vreme, izvadite baterije.
- Izvadite istrošene baterije i odložite ih na odgovarajuća za to mesta, a ne u kontejnerima za kućni otpad.
- Ne bacajte baterije u vatru jer postoji opasnost od eksplozije ili curenja.
- Nemojte puniti baterije koje nisu punive.
- Koristite jedino vrstu baterija koje je proizvođač preporučio.
- Ne koristite istovremeno različite vrste baterija.
- Ne mešajte nove baterije sa već istrošenima.
- Baterije treba umetnuti u skladu sa odgovarajućem polaritetu.

Čuvajte životnu sredinu – ne odlažite ovaj proizvod u kontejnere za kućni otpad (2002/96/EC). Proverite preporuke lokalnih vlasti.



UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE

VAŽNO! Šeme i slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i usmeravajuće.

Pratite tačno uputstva i redosled koraka za sastavljanje i eksploataciju proizvoda.

Posle svake radnje proveravajte da li su delovi dobro fiksirani.

Fiksiranje određene pozicije u većini slučajeva je praćeno zvukom klika.

Sastavni delovi – ilustracija A

Nakon raspakiranja uverite se da su svi elementi sa ilustracije A tu.

Zglabavanje osnove – ilustracija C

Umetnite cevi broj 2 i 3 u donji deo muzičkog mehanizma (1).

Zglabavanje konstrukcije – ilustracija D

Umetnite cevi broj 4 i 5 u gornji deo muzičkog mehanizma (1).

PAŽNJA! Uverite se da je osnova pravilno zglobljena i da je stabilna, to će obezbediti sigurnost Vašeg deteta!

Montaža presvlake – ilustracija E

Povežite dva elementa dela 6 i pažljivo umetnite u rupu na vrhu presvlake (7). Učvrstite u gornjem delu elemenata 4 i 5. Postavite presvlaku na donji deo konstrukcije i pričvrstite pojaseve za pričvršćivanje ispod sedišta iza mehanizma.

Montaža tende – ilustracija F

Pričvrstite element 8 za element 6.

UPUTSTVA ZA EKSPLOATACIJU

Montaža sigurnosnog sistema – ilustracija G

Pričvrstite naramenice u odgovarajuće rupe. Otkopčajte mehanizam pre nego što stavite bebu. Stavite bebu i zakopčajte pojaseve (ako ste ih pravilno fiksirali u šnalu, čućete klik). Vežite pojaseve oko struka deteta u položaju koji mu je udoban. Proverite sigurnosni sistem tako što ćete ga lagano povući sa strane. Sigurnosni sistem mora ostati pričvršćen. Visinu naramenica možete podesiti prema visini deteta.

Prebacivanje između funkcija ležaljke i ljuljaške - ilustracija H

Da biste koristili funkciju ležaljke, zaključajte element 1 pomeranjem dugmeta nadole. Pritiskom dugmeta nagore koristite funkciju "ljuljaške", koja se pomera levo-desno.

Položaji naslona – ilustracija I

Podešavanjem pojaseva ispod elementa 7 menjaćete položaj naslona.

Korišćenje USB-a – ilustracija J

Element 9 možete koristiti na dva načina. Prvi je da upravljate muzičkim mehanizmom bez baterija povezivanjem transformatora na odgovarajući adapter (6V / 1Ah), koji nije uključen u komplet. Drugi je da puštate muziku sa drugog uređaja koji ima odgovarajući USB port. U ovom slučaju, muzička funkcija proizvoda se ne može koristiti.

Korišćenje Bluetootha – ilustracija K

Kada pritisnete dugme sa grafičkom slikom Bluetootha, možete da puštate muziku sa drugog uređaja sa istom funkcijom. U ovom slučaju, muzička funkcija proizvoda se ne može koristiti.

PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje

- ✓ Presvlaka proizvoda se može skinuti radi lakšeg čišćenja. Otkopčajte sigurnosni pojas, podignite donji deo presvlake. Otpustite zadnji okvir naslona, nakon čega možete ukloniti presvlake. Čistite mekom krpom namočenom toplom vodom i blagim sapunom. Nakon čišćenja ostavite proizvod da se dobro osuši. Ne skladištite i ne koristite presvlaku ako nije potpuno osušena. Ne koristite jake deterdžente, izbeljivače ili deterdžente sa abrazivnim česticama. Zabranjeno je čišćenje presvlake u veš mašini, sišilici, hemijskim čišćenjem, izbelivanjem ili cenrifugiranjem.
- ✓ Konstrukciju čistite vlažnom mekom krpom i blagim sapunom. Osušite suvom mekom krpom. **NE KORISTITE VLAŽNE MARAMICE, JAKE DETERĐENTE ILI TAKVIH SA ABRAZIVNIM ČESTICAMA!**
- ✓ Igračke čistite samo mekom, blago vlažnom krpom. **NE MOČITE IH!**

Održavanje

Redovno proveravajte da li su fiksni i pokretni delovi labavi, oštećeni ili slomljeni. Nemojte sami popravljati proizvod, već kontaktirajte ovlašćeni servisni centar ili prodajnog agenta od kojeg ste kupili proizvod. U suprotnom, vaša garancija će biti nevažeća. Povremeno očistite proizvod. Ne ostavljajte proizvod štetnim utecajem spoljašnjih faktora – direktnog sunčevog zračenja, kiše, snega ili vetra. To može prouzrokovati oštećenje metalnih ili plastičnih delova i izbeljivanje presvlake. Čuvajte proizvod na suvom i provetrenom mestu, ne u prašnjavim, vlažnim prostorijama sa veoma niskim ili veoma visokim sobnim temperaturama.

Napravljeno za Cangaroo u NRK

Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,

Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,

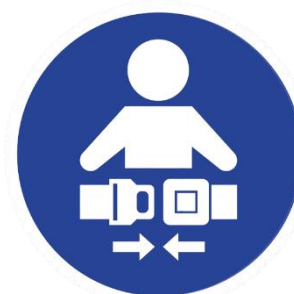
Telefon: 003592/936 07 90, veb stranica: www.cangaroo-bg.com

Het product voldoet aan de veiligheidseisen van de Europese normen: EN 12790-2:2023 " Producten voor de verzorging van kleine kinderen. Ligstoelen voor kleine kinderen. Deel 2: Liggende wiegjes voor kinderen tot wanneer ze beginnen te proberen rechtop te staan" en EN 16232:2013+A2:2023 "Producten voor het opvoeden van jonge kinderen. Babywiegjen".

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING!

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Gebruik dit product niet meer wanneer het kind zonder hulp kan zitten of meer dan 9 kg weegt.
- Stop met het gebruik van het product wanneer het kind begint te staan.
- Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Om letsel te voorkomen uw kind uit de buurt houden bij het in- en uitklappen van dit product.
- Laat kinderen niet met dit product spelen.
- Gebruik de speelboog nooit om het wipstoeltje te dragen.
- Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.
- Wanneer het product verbonden is met een muzikspeler, zorg er dan voor dat het volume van de muzikspeler op een laag.
- Verwijderd houden van vuur en rechtstreekse warmtebronnen.
- Dit product is geen vervanging van een wiegje of een bedje. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikt wiegje of bedje plaatsen.
- Gebruik het product niet als u ontbrekende of defecte onderdelen vaststelt.
- Gebruik geen reserveonderdelen of andere componenten die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan de constructie aan.
- Voordat u het product voor de eerste keer in gebruik neemt, controleer of alle onderdelen correct zijn geplaatst en bevestigd en zorg ervoor dat er geen onderdelen ontbreken.
- Het product mag enkel door een volwassene worden gemonteerd.
- Het product is geschikt voor één kind!
- Gebruik het product in een thuisomgeving enkel waarvoor het bestemd is.
- Verplaats het product niet en pas de rugleuning niet aan terwijl het kind erin zit.
- Gebruik het product nooit op een zachte ondergrond (bed, bank, kussen), aangezien het product kan omvallen en verstikking op de zachte oppervlakken kan veroorzaken.
- Gebruik de speelboog niet om het product op te tillen en te dragen.
- Alle handelingen met betrekking tot de stroomvoorziening, namelijk het in- en het uitschakelen, het vervangen of het opladen van oplaadbare batterijen, moeten worden uitgevoerd door een volwassene.
- De AC/DC-adapters die met het schommelstoeltje worden gebruikt, moeten regelmatig worden gecontroleerd op schade aan het snoer, de opening, de koppeling en de andere onderdelen. Indien dergelijke schade wordt vastgesteld, mogen de adapters niet worden gebruikt.
- Het schommelstoeltje mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen AC/DC-adapter.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt van het product totdat het volledig is gemonteerd zodat ze niet in aanraking komen met kleine en gedemonteerde onderdelen.
- Houd de plastic zak uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Plaats het product niet op oneffen oppervlakken, in de buurt van trappen, gladde en natte oppervlakken, in de buurt van zwembaden en andere gevaarlijke plaatsen en objecten.
- Laat geen andere kinderen rond het product spelen terwijl er nog een kind in zit.
- Bevestig en geef aan het kind geen andere voorwerpen of accessoires die niet door de fabrikant zijn geleverd.
- Buiten bereik van kinderen houden!



RICHTLIJNEN EN WAARSCHUWINGEN BIJ HET WERKEN MET BATTERIJEN – afbeelding B

Vind het deksel van het batterijcompartiment. Gebruik een schroevendraaier om de schroeven van het deksel los te draaien. Doe het deksel af. Plaats 4 x 1,5 V type AA (LR6) alkalinebatterijen (niet meegeleverd). Let bij het plaatsen van de batterijen op de polariteit die op de onderkant van het compartiment is aangegeven. Plaats het batterijdeksel terug en draai de schroeven met behulp een schroevendraaier vast. Draai niet te vast.

Herhaal dezelfde stappen om de batterijen te verwijderen.

Opmerking: Start de elektronica opnieuw op als het mechanisme onstabiel begint te werken. Schakel de voedingsknop uit, verwijder de batterijen en plaats ze terug door de bovenstaande stappen te volgen.

BELANGRIJK! De batterijen zijn leeg indien de trillingen en muziek minder sterk worden. Als dit het geval is, plaats nieuwe batterijen en gooi de afgedankte batterijen op de daarvoor bestemde plaats weg.

AANDACHT!

- De batterijen mogen enkel door een volwassene worden vervangen.
- Gebruik altijd nieuwe batterijen.
- Verwijder de batterijen als u het product gedurende lange tijd niet gaat gebruiken.
- Verwijder de afgedankte batterijen en gooi ze op de daarvoor bestemde plaatsen weg. Afgedankte batterijen mogen niet bij het huisafval worden gegooid.
- Gooi de batterijen niet in het vuur omdat dit een explosie- of lekgevaar kan vormen.
- Laad geen oplaadbare batterijen niet op.
- Gebruik enkel de batterijen die door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Gebruik geen verschillende types batterijen samen.
- Hou gebruikte en nieuwe batterijen gescheiden.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.

Denk aan het milieu en gooi dit product niet bij het huisafval (2002/96/EU). Raadpleeg de aanbevelingen van de lokale autoriteiten.



RICHTLIJNEN VOOR MONTAGE

BELANGRIJK! De tekeningen en de afbeeldingen in deze instructie zijn louter illustratief en indicatief.

Volg exact de instructies en de volgorde voor het monteren en het bedienen van het product.

Controleer na elke handeling of de onderdelen goed zijn bevestigd.

Het vastzetten op een bepaalde positie wordt in de meeste gevallen met een klikgeluid bevestigd.

Onderdelen - afbeelding A

Pak het product uit en controleer of alle onderdelen van **afbeelding A** aanwezig zijn.

Montage van het frame – afbeelding C

Plaats de buizen met nummers 2 en 3 aan de onderkant van het muzikale mechanisme (1)

Montage van de constructie – afbeelding D

Plaats de buizen met nummers 4 en 5 aan de bovenkant van het muzikale mechanisme (1)

AANDACHT! Zorg ervoor dat het frame correct gemonteerd en stabiel is. Dit is een garantie voor de veiligheid van uw kind!

Plaatsen van de bekleding – afbeelding E

Verbind de twee elementen van onderdeel nr. 6 en steek ze voorzichtig in het gat aan de bovenkant van de bekleding (7). Bevestig ze aan de bovenkant van de elementen met nummers 4 en 5. Plaats de bekleding op de onderkant van de constructie en maak de bevestigingsriemen vast onder de stoel achter het mechanisme.

Plaatsen van de luifel – afbeelding F

Bevestig element nr. 8 op element nr. 6.

RICHTLIJNEN VOOR GEBRUIK

Plaatsen van het beveiligingssysteem – afbeelding G

Bevestig de schouderbanden in de hiervoor bestemde gaten. Maak het mechanisme los voordat u de baby erin plaatst. Plaats de baby en maak de gordels vast (u hoort een klik-geluid wanneer deze goed in de gesp zijn vastgeklikt). Maak de gordels rond de taille van het kind zodat het zich comfortabel voelt. Controleer het veiligheidssysteem door lichtjes

de gordels te trekken. Het veiligheidssysteem moet bevestigd blijven. U kunt de hoogte van de schoudergordels aan de lengte van het kind aanpassen.

Omschakelen tussen chaise longue en schommel – afbeelding H

Om het product als chaise longue te gebruiken moet u element nr. 1 sluiten door de knop naar onder te duwen. Als u de knop naar boven duwt, wordt de schommelfunctie geactiveerd en kan het product naar links en naar rechts bewegen.

Rugleuningposities – afbeelding I

U kunt de positie van de rugleuning aanpassen door de riemen onder element nr. 7 te verstellen.

Gebruik van een USB – afbeelding J

U kunt element nr. 9 op twee manieren gebruiken. De eerste manier laat toe om het muzikale mechanisme zonder batterijen te bedienen door de transformator op een geschikte adapter (6V/1Ah aan te sluiten). Deze wordt niet meegeleverd. De tweede is om muziek vanuit een ander toestel met een geschikte USB-poort af te spelen vanaf. In dit geval kan de muziekfunctie van het product niet worden gebruikt.

Gebruik van Bluetooth – afbeelding K

Wanneer u op de grafische afbeeldingsknop Bluetooth drukt, kunt u muziek vanuit een ander toestel met dezelfde functie afspelen. In dit geval kan de muziekfunctie van het product niet worden gebruikt.

RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

Reiniging

✓ De bekleding van het product kan worden verwijderd om ze gemakkelijker schoon te maken. Maak de bevestigingsriem los, til de onderkant van de bekleding op. Laat het achterframe van de rugleuning los en verwijder vervolgens de bekleding. Reinig met een zachte doek met warm water en milde zeep. Laat na het reinigen het product volledig drogen. Bewaar of gebruik de bekleding enkel als ze volledig droog is. Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen, bleekmiddelen of reinigingsmiddelen met schurende deeltjes. De bekleding mag niet in een wasmachine, droogtrommel of stomerij gereinigd worden, ze mag ook niet gebleekt of gecentrifugeerd worden.

✓ Reinig de constructie met een vochtige zachte doek en milde zeep. Droog af met een droge zachte doek. **GEBRUIK GEEN VOCHTIGE DOEKJES, STERKE REINIGINGSMIDDELEN, DESINFECTIE- OF SCHUURMIDDELEN!**

✓ Reinig het speelgoed enkel met een zachte, licht vochtige doek. **MAAK HET SPEELGOED NIET NAT!**

Onderhoud

Controleer regelmatig op loszittende, beschadigde of kapotte vaste of bewegende onderdelen. Indien nodig, herstel het product niet zelf, maar neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum of de verkoopagent waar u het product hebt gekocht. Anders vervalt uw garantie. Reinig het product regelmatig. Stel het product niet bloot aan de invloed van externe factoren zoals rechtsreeks zonlicht, regen, sneeuw of wind. Dit kan de metalen en de kunststof onderdelen beschadigen en de bekleding bleken. Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats, niet in stoffige, vochtige ruimtes met zeer lage of zeer hoge kamertemperatuur.

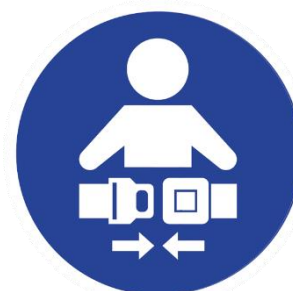
Gemaakt voor Cangaroo in de VRC
Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,
Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Telefoonnummer: 003592/936 07 90,
website: www.cangaroo-bg.com

Ez a termék az EN 16232:2013+A2:2023 „Kisgyermek nevelésére szolgáló termékek” európai szabvány követelményeinek megfelelően készült. Babahinták” és az EN 12790-2:2023 „Kisgyermek nevelésére szolgáló termékek” európai szabvány követelményeinek megfelelően készült. Nyugágyak kisgyermek számára. 2. rész: Fekvő bölcsők a gyermekek számára, egészen addig, amíg el nem kezdenek felállni”.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

FIGYELEM!

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét.
- Ne használja ezt a terméket, ha gyermeke tud egyedül ülni, vagy ha súlya meghaladja a 9 kg-ot.
- Hagyja abba a termék használatát, amikor a gyermek elkezd felállni.
- Soha ne használja ezt a terméket megemelt felületen (pl. asztalon).
- Mindig használja a biztonsági rendszereket.
- A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekek ne legyenek távol a termék kinyitásakor és bezárásakor.
- Ne engedje, hogy gyerekek játszanak ezzel a termékkel.
- Ne mozgassa vagy emelje fel a terméket, ha gyermek van benne.
- Soha ne szállítsa a terméket a játéktartó karnál fogva!
- Ha a termék zenelejátszóhoz csatlakozik, győződjön meg arról, hogy a zenelejátszó hangereje alacsony értékre van állítva.
- Tartsa távol tűztől és közvetlen hőforrástól.
- Ez a termék nem helyettesíti a mosdót vagy az ágyat. Ha gyermekének aludnia kell, helyezze megfelelő tábla vagy ágyba.
- Ne használja a terméket, ha hiányzó vagy sérült alkatrészt észlel.
- Ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott pótalkatrészeket és egyéb alkatrészeket.
- Ne végezzen semmilyen változtatást vagy módosítást a szerkezeten.
- A termék első használata előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelően van-e elhelyezve és rögzítve, és hogy nincsenek-e hiányzó alkatrészek.
- A termék összeszerelését csak felnőtt végezheti.
- Ne helyezzen egynél több gyermeket a termékbe.
- A terméket otthon csak a rendeltetésének megfelelően használja.
- Ne mozgassa a terméket és ne állítsa be a háttámlát, amíg a gyermek benne van.
- Soha ne használja puha felületen (ágy, kanapé, párna), mert a termék felborulhat és fulladást okozhat a puha felületeken.
- Ne használja a játékrudat a termék felvételére és szállítására.
- Az elektromos áramellátással kapcsolatos minden műveletet – az újratölthető akkumulátorok be-, kikapcsolását, cseréjét vagy töltését – felnőttnek kell elvégeznie.
- A lengőszékhez használt AC/DC transzformátorokat rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérültek-e a vezetékben, a lyukban, a rögzítésben és más alkatrészekben, és ilyen sérülés esetén nem szabad használni.
- A hintaszéket csak az ajánlott AC/DC transzformátorral szabad használni.
- Ne engedje, hogy 3 évesnél fiatalabb gyermekek jelenjenek meg a termék teljes összeszerelése előtt, nehogy hozzáférjenek a kisméretű és szétszerelt alkatrészekhez.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag csomagolást gyermekektől.
- Ne helyezze a terméket egyenetlen felületre, lépcsők vagy lépcsők közelébe, csúszós és nedves felületekre, úszómedencék és más veszélyes helyek és tárgyak közelébe.
- Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a termék körül, amíg egy másik gyermek tartózkodik benne.
- Ne rögzítsen a termékhez, és ne adjon a gyermeknek olyan tárgyat és tartozékot, amelyet nem a gyártó biztosított.
- Tartsa távol gyermekektől!



UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK AZ AKKUMULÁTOROKKAL KAPCSOLATOS MUNKÁHOZ - B. ÁBRÁBRA

Keresse meg az elemtartó rekesz fedelét. Csavarhúzóval csavarja ki a zárócsavarokat. Vegye le. Helyezzen be 4 db 1,5 V-os AA (LR6) típusú alkáli elemet (nem tartozék), ügyelve a rekesz alján jelzett polaritásra. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és csavarhúzóval húzza meg a csavarokat. Ne húzza túl.

Az elemek eltávolításához ismételje meg a lépéseket.

Megjegyzés: Indítsa újra az elektronikát, ha a mechanizmus hibásan kezd működni. Kapcsolja ki a bekapcsológombot, vegye ki az elemeket, majd helyezze be azokat a fenti lépések szerint.

FONTOS! Az elemek lemerültek, ha a mozgás és a zene hangereje gyengül. Cserélje ki őket újakra, és a használt elemeket dobja ki a megfelelő helyre.

FIGYELEM!

- Az elemeket csak felnőtt kezelheti.
- Mindig új elemeket használjon.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, vegye ki belőle az elemeket.
- Vegye ki a használt elemeket a termékből, és dobja ki az arra kijelölt helyre, ne a háztartási hulladékgyűjtő edénybe.
- Ne dobja tűzbe az elemeket, mert fennáll a robbanás vagy a szivárgás veszélye.
- A nem újratölthető elemeket nem szabad feltölteni.
- Csak a gyártó által javasolt típusú akkumulátort használjon.
- Ne használjon együtt különböző típusú elemeket.
- Ne használjon együtt új és használt elemeket.
- Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni.



Védje a környezetet azáltal, hogy ezt a terméket ne dobja a háztartási hulladékgyűjtő tartályokba (2002/96/EK). Ellenőrizze a helyi hatóságok ajánlásait.

ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FONTOS! Az útmutatóban található diagramok és ábrák csak illusztráció és iránymutatás célját szolgálják. Pontosan kövesse a termék összeszerelésére és üzemeltetésére vonatkozó utasításokat és sorrendet. Minden egyes művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát. A pozíció rögzítése a legtöbb esetben kattogó hanggal jár.

Alkatrészek – A. ábra

Kicsomagolás után győződjön meg arról, hogy az A ábrán látható összes elem megtalálható.

Az alap összeszerelése – C. ábra

Helyezze be a 2. és 3. csövet a zenélő szerkezet (1) aljára.

A szerkezet összeszerelése – D. ábra

Helyezze be a 4. és 5. csövet a zenélő szerkezet (1) tetejére.

FIGYELEM! Győződjön meg róla, hogy az alap helyesen van összeszerelve és stabil, ez biztosítja a gyermek biztonságát!

Kárpitozás felszerelése – E. ábra

Csatlakoztassa a 6. rész két elemét, és óvatosan illessze be a kárpit felső részén lévő lyukba (7). Rögzítse a 4. és 5. elem felső részét. Helyezze a kárpitot a szerkezet alsó részére, és rögzítse a rögzítőszíjakat az ülés alatt a mechanizmus mögött.

Védőtető elhelyezése - F ábra

Rögzítse a 8. elemet a 6. elemhez.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A visszatartó rendszer beszerelése - G ábra

Rögzítse a vállpántokat a speciálisan erre a célra kialakított lyukakba. A baba elhelyezése előtt gombolja ki a mechanizmust. Helyezze a babát, és rögzítse az öveket (egy "kattanó" hangot fog hallani, amikor megfelelően rögzül a csatban). Rögzítse az öveket a gyermek dereka körül a számára kényelmes helyzetben. Ellenőrizze a visszatartó

rendszer úgy, hogy kissé elhúzza a gyermekétől. A gyermekbiztonsági rendszernek rögzítve kell maradnia. A vállövek magasságát a gyermek magasságának megfelelően állíthatja be.

Váltás a "hinta" és a "fekvő bölcső" funkciók között – H. ábra

A "fekvő bölcső" funkció használatához rögzítse az 1. elemet a gomb lefelé mozgásával. A gombot felfelé nyomva a "hintaágy" funkciót használja, amely balra és jobbra mozog.

A háttámla helyzete – I. ábra

A háttámla helyzetét a 7. pontban található hevederek beállításával változtathatja meg.

USB használata – J. ábra

A 9. elemet kétféleképpen használhatja. Az első lehetőség a zenei szerkezet elem nélküli működtetése a transzformátor megfelelő adapterhez (6V / 1Ah) való csatlakoztatásával, amely nem tartozék. A második lehetőség a zene lejátszása egy másik eszközről, amely megfelelő USB-porttal rendelkezik. Ebben az esetben a termék zenei funkciója nem használható.

Bluetooth használata – K. ábra

Ha megnyomja a Bluetooth grafikus kép gombot, zenét játszhat le egy másik, azonos funkcióval rendelkező eszközről. Ebben az esetben a termék zenei funkciója nem használható.

TISZTÍTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

TISZTÍTÁS

✓ A termék kárpitja a könnyebb tisztítás érdekében eltávolítható. Oldja ki a rögzítőszíjat, emelje fel a kárpit alját. Oldja ki a háttámla keretét, majd a kárpit eltávolítható. Tisztítsa meg meleg vízzel és enyhe szappannal átitatott puha ruhával. Tisztítás után hagyja a terméket teljesen megszáradni. Ne húzza vissza és ne használja a kárpitot, ha az nem teljesen száraz. Ne használjon erős tisztítószeret, fehérítőt vagy súroló hatású részecskéket tartalmazó tisztítószeret. Tilos a kárpit tisztítása mosógépben, szárítógépben, vegytisztítás, fehérítés és centrifugálás.

✓ Tisztítsa meg a szerkezetet nedves puha ruhával és enyhe szappannal. Szárítsa meg száraz, puha ruhával. **NE HASZNÁLJON NEDVES KENDŐKET, ERŐS TISZTÍTÓSZEREKET, FERTŐTLENÍTŐSZEREKET VAGY SEMMIT, AMELYES SÚROLÓ RESZECSKEKET TARTALMAZ!**

✓ A játékokat csak puha, enyhén megnedvesített ruhával tisztítsa. **NE NEDVESÍTSEN AZOKAT!**

KARBANTARTÁS

Rendszeresen ellenőrizze a rögzített és mozgó alkatrészek meglazulását, sérülését vagy törését.

Ne javítsa meg saját kezűleg a terméket, hanem forduljon egy hivatalos szervizközponthoz vagy ahhoz az értékesítőhöz, akitől a terméket vásárolta. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.

Rendszeresen tisztítsa meg a terméket.

Ne hagyja a terméket külső tényezők – közvetlen napfény, eső, hó vagy szél – káros hatásának. Ez károsíthatja a fém és műanyag alkatrészeket, és kifehéredhet a kárpit.

Tárolja a terméket száraz és szellőző helyen, ne poros, párás helyen, nagyon alacsony vagy nagyon magas szobahőmérsékleten.

A CANGAROO számára készült Kínában

Gyártó és importőr: Moni Trade OOD

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.,

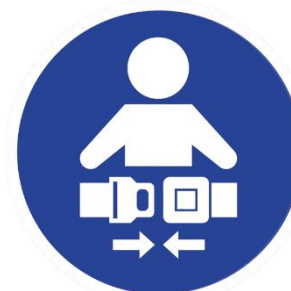
Telefonszám: 02/ 936 07 90; Weboldal: www.cangaroo-bg.com

Tento produkt je vyroben v souladu s požadavky evropských standardů EN 12790-2:2023 „Výrobky, které jsou určeny pro použití při výchově malých dětí. Lehátka pro malé děti. Část 2: Ležící kolébky pro děti až do doby, kdy se začnou pokoušet postavit“ a EN 16232:2013+A2:2023 „Výrobky pro výchovu malých dětí. Lehátka pro malé děti“.

DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE ZA ÚČELEM BUDOUCÍHO POUŽITÍ

POZOR!

- Tento produkt není určen pro spánek na delší dobu.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud Vaše dítě dokáže samo sedět nebo váží více než 9 kg.
- Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě začne stavět.
- Nikdy nepoužívejte tento výrobek na vyvýšených plochách (například stůl).
- Vždy používejte systémy, které zajišťují bezpečnost.
- Aby nedošlo ke zranění, zajistěte, aby během veškerých operací souvisejících s otevíráním a zavíráním výrobku nebyly přítomny děti.
- Nedovolte dětem, aby si s tímto výrobkem hrály.
- Nikdy nepoužívejte hrazdu s hračkami na přenos výrobku.
- Nepřesouvejte ani nezvedejte tento výrobek, pokud je v něm dítě.
- Když je produkt připojen k hudebnímu přehrávači, ujistěte se, že je hlasitost hudebního přehrávače nastavena na nízké hodnoty.
- Uchovávejte mimo dosah ohně a přímých zdrojů tepla.
- Tento výrobek nenahrazuje kočárek nebo postel. Pokud vaše dítě potřebuje spát, měli byste ho uložit do vhodného kočárku nebo postele.
- Nepoužívejte výrobek, pokud zjistíte, že některé části chybí nebo jsou poškozené.
- Nepoužívejte náhradní díly a jiné součásti, které nebyly schvaleny výrobcem.
- Neprovádějte žádné změny nebo úpravy na konstrukci.
- Před prvním použitím výrobku byste měli zkontrolovat, zda jsou všechny díly správně umístěny a upevněny a zda nechybí některé z dílů.
- Montáž výrobku by měla provádět pouze dospělá osoba.
- Neumísťujte do výrobku více než jedno dítě.
- Výrobek používejte pouze v domácím prostředí a jenom v souladu s jeho určením.
- Nehýbejte s výrobkem ani nenastavujte opěradlo, pokud je v něm dítě.
- Nikdy nepoužívejte na měkkém povrchu (postel, pohovka, polštář), protože výrobek se může převrhnout a způsobit udušení na měkkých površích.
- Nepoužívejte hrazdičku ke zvednutí a přenášení výrobku.
- Veškeré činnosti související s elektrickým napájením – zapínání, vypínání, výměna nebo nabíjení dobíjecích baterií musí provádět pouze dospělá osoba.
- AC/DC transformátory používané s houpacím křeslem by měly být pravidelně kontrolovány, zda nejsou poškozeny kabelu, otvoru, nástavce a dalších částí, a v případě takového poškození by tyto měniče neměly být používány.
- Houpací křesílko by mělo být používáno pouze s doporučeným AC/DC transformátorem.
- Nedovolte, aby byly přítomny děti mladší 3 let, dokud výrobek zcela nesmontujete, abyste se vyhnuli přístupu k malým a rozebraným dílům.
- Uchovávejte plastové obaly mimo dosah dětí, aby se zabránilo riziku udušení.
- Neumísťujte výrobek na nerovné povrchy, v blízkosti stupnic nebo schodů, kluzkých a mokrých povrchů, v blízkosti bazénů a jiných nebezpečných míst a předmětů.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s výrobkem, když je v něm další dítě.
- Nepřipevňujte k výrobku ani nedávejte dítěti žádné jiné předměty a příslušenství, které nebyly dodány výrobcem.
- Uchovávejte mimo dosah dětí!



Najděte kryt prostoru, určeného pro baterie. Pomocí šroubováku odšroubujte šrouby krytu. Sundejte kryt. Vložte 4 kusy 1,5 V alkalických baterií typu AA (LR6) (nejsou součástí sady), přitom dodržujte polaritu, která je vyznačena na dně přihrádky. Vraťte zpět kryt přihrádky na baterie a utáhněte šrouby šroubovákem. NEUTAHUJTE příliš silně. K odstranění baterií byste měli opakovat výše uvedený postup.

Poznámka: Pokud mechanismus nefunguje řádným způsobem, restartujte elektroniku. Vypněte vypínač, vyjměte baterie a vložte je zpět podle výše uvedených kroků.

DŮLEŽITÉ! Baterie jsou vybité, pokud pohyby a hlasitost hudby slábnou. Vyměňte je za nové a použité baterie zlikvidujte na příslušném k tomu určeném místě.

POZOR!

- S bateriemi by měl manipulovat pouze dospělá osoba.
- Vždy používejte nové baterie.
- V případě, že nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
- Vyjměte použité baterie z výrobku a zlikvidujte je na místech k tomu určených, nikoli do nádob na domovní odpady.
- Nevhazujte baterie do ohně, protože hrozí nebezpečí výbuchu nebo vytečení obsahu baterií.
- Nenabíjecí baterie by se neměly nabíjet.
- Používejte pouze tento typ baterie, který byl doporučen výrobcem.
- Nepoužívejte společně baterie různých typů
- Nekombinujte nové s již použitými bateriemi.
- Baterie musí být vloženy v souladu se správnou polaritou

Chraňte životní prostředí a v této souvislosti tento výrobek nevyhazujte do nádob na domovní odpady (2002/96/EC). Zkontrolujte doporučení místně příslušných úřadů.



NÁVOD K MONTÁŽI A OBSLUZE

DŮLEŽITÉ! Schémata a obrázky v tomto návodu k použití jsou pouze pro ilustrační a orientační účely. Postupujte přesně podle pokynů a sledujte pořadí pro montáž a provoz produktu. Po provedení každé operace zkontrolujte bezpečnost fixace. Fixování určité polohy je ve většině případů doprovázeno zvukem cvaknutí.

Komponenty - ilustrace A

Po vybalení se ujistěte, že jsou přítomny všechny položky na obrázku A.

Sestavení základny - obrázek C

Insert tubes 2 and 3 at the bottom of the music mechanism (1).

Montáž konstrukce - obrázek D

Vložte trubky 4 a 5 do horní části hudebního mechanismu (1).

POZOR! Ujistěte se, že je základna správně sestavena a je stabilní, tím zajistíte bezpečnost svého dítěte!

Instalace čalounění - obrázek E

Spojte oba prvky dílu 6 a opatrně je zasuňte do otvoru v horní části čalounění (7). Umístěte čalounění na spodní část konstrukce a upevněte upevňovací pásy pod sedadlem za mechanismus.

Umístění stříšky - obrázek F

Připevněte položku 8 k položce 6.

POKYNY K PROVOZOVÁNÍ

Instalace zádržného systému - obrázek G

Upevněte ramenní popruhy do speciálně navržených otvorů. Před uložením dítěte mechanismus rozepněte. Umístěte dítě a zapněte pásy (po správném upevnění v přezce uslyšíte zvuk "cvaknutí"). Připevněte pásy kolem pasu dítěte v poloze, která je pro něj pohodlná. Zkontrolujte zádržný systém tak, že jej mírně odtáhnete od dítěte. Zádržný systém musí zůstat připevněný. Výšku ramenních pásů můžete nastavit podle výšky dítěte.

Přepínání mezi funkcemi "houpací" a "dětské lehátko" - obrázek H

Chcete-li použít funkci "dětské lehátko", zablokujte položku 1 posunutím tlačítka dolů. Stisknutím tlačítka nahoru použijete funkci "houpání", která se pohybuje doleva a doprava.

Poloha opěradla – obrázek I

Nastavením popruhů pod prvkem 7 změníte polohu opěradla.

Použití USB - obrázek J

Položku 9 můžete použít dvěma způsoby. Prvním je provozovat hudební mechanismus bez baterií připojením transformátoru k vhodnému adaptéru (6V / 1Ah), který není součástí dodávky. Druhým je přehrávání hudby z jiného zařízení, které má vhodný port USB. V tomto případě nelze použít hudební funkci výrobku.

Používání Bluetooth - ilustrace K

Po stisknutí tlačítka grafického obrázku Bluetooth můžete přehrávat hudbu z jiného zařízení se stejnou funkcí. V takovém případě nelze použít hudební funkci výrobku.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

ČIŠTĚNÍ

✓ Čalounění výrobku lze pro snadnější čištění odejmout. Odepněte upevňovací pás, zvedněte spodní část čalounění. Uvolněte rám opěradla, poté lze čalounění sejmut. Čistěte měkkým hadříkem namočeným v teplé vodě a jemném mýdle. Po vyčištění nechte výrobek zcela vyschnout. Pokud čalounění není zcela suché, nezasouvejte jej ani nepoužívejte. Nepoužívejte silné čisticí prostředky, bělidla nebo čisticí prostředky s abrazivními částicemi. Je zakázáno čistit čalounění v pračce, sušičce, chemické čištění, bělení a odstředování.

✓ Očistěte konstrukci vlhkým měkkým hadříkem a jemným mýdlem. Osušte suchým měkkým hadříkem. **NEPOUŽÍVEJTE MOKRÉ utěrky, SILNÉ ČISTÍCÍ PROSTŘEDKY, DEZINFEKČNÍ PROSTŘEDKY ANI NIC S ABRAZIVNÍMI ČÁSTICEMI!**

✓ Hračky čistěte pouze měkkým, mírně navlhčeným hadříkem. **NESMÍTE JE MAČET!**

ÚDRŽBA

Pravidelně provádějte kontroly pevně uložených a pohyblivých částí, zda náhodou nejsou uvolněné, poškozené nebo zlomené. Neopravujte výrobek samostatně, ale vždy kontaktujte autorizované servisní středisko nebo prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. V opačném případě bude uplatněná Vaší záruky. Výrobek pravidelně čistěte.

Nenechávejte výrobek vystavený škodlivým vlivům vnějších faktorů – přímému slunečnímu záření, dešti, sněhu nebo větru. To by mohlo způsobit poškození kovových a plastových dílů a vybělení čalounění. Výrobek skladujte na suchých a větraných místech, ne na prašných, vlhkých místech s velmi nízkou nebo velmi vysokou pokojovou teplotou.

Vyrobeno pro CANGAROO v Čínské lidové republice

Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.,

Adresa: bulharská republika, město Sofie, čtvrť Trebich, ul. Dolo1,

Telefonní číslo: 02/ 936 07 90,

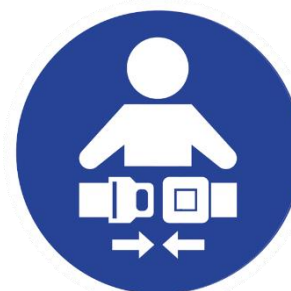
webová stránka: www.cangaroo-bg.com

Tento produkt je vyrobený v súlade s požiadavkami európskych štandardov EN 16232:2013+A2:2023 „Výrobky pre výchovu malých detí. Detské hojdačky“ a EN 12790-2:2023 „Výrobky, ktoré sú určené na použitie pri výchove malých detí. Lehátka pre malé deti. Časť 2: Polohované kolisky pre deti až do doby, keď sa začnú pokúšať postaviť“.

DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ZA ÚČELOM BUDÚCEHO POUŽITIA

POZOR!

- Tento produkt nie je určený pre spánok na dlhšiu dobu.
- Nepoužívajte tento výrobok, pokiaľ Vaše dieťa dokáže samo sedieť alebo váži viac ako 9 kg.
- Výrobok prestaňte používať, keď sa dieťa začne stavať.
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšených plochách (napríklad stôl).
- Vždy používajte systémy, ktoré zaisťujú bezpečnosť.
- Aby nedošlo k zraneniu, zaistite, aby počas všetkých operácií súvisiacich s otváraním a zatváraním výrobku neboli prítomné deti.
- Nedovoľte deťom, aby sa s týmto výrobkom hrali.
- Nepresúvajte ani nedvíhajte tento výrobok, pokiaľ je v ňom dieťa.
- Za prenášanie izdelka nikoli neuporabljajte držala za igrače.
- Keď je produkt pripojený k hudobnému prehrávaču, uistite sa, že je hlasitosť hudobného prehrávača nastavená na nízke hodnoty.
- Uchovávajte mimo dosahu ohňa a priamych zdrojov tepla.
- Tento výrobok nenahrádza kočík alebo posteľ. Pokiaľ vaše dieťa potrebuje spať, mali by ste ho uložiť do vhodného kočíka alebo postele.
- Nepoužívajte výrobok, ak zistíte, že niektoré časti chýbajú alebo sú poškodené.
- Nepoužívajte náhradné diely a iné súčasti, ktoré neboli schválené výrobcom.
- Nevykonávajte žiadne zmeny alebo úpravy na konštrukcii.
- Pred prvým použitím výrobku by ste mali skontrolovať, či sú všetky diely správne umiestnené a upevnené a či nechýbajú niektoré z dielov.
- Montáž výrobku by mala vykonávať iba dospelá osoba.
- Neumiestňujte do výrobku viac ako jedno dieťa.
- Výrobok používajte iba v domácom prostredí a len v súlade s jeho určením.
- Nehýbte s výrobkom ani nenastavujte operadlo, pokiaľ je v ňom dieťa.
- Nikdy nepoužívajte na mäkkom povrchu (posteľ, pohovka, vankúš), pretože výrobok sa môže prevrhnúť a spôsobiť udusenie na mäkkých povrchoch.
- Nepoužívajte hrazdičku na zdvihnutie a prenášanie výrobku.
- Všetky činnosti súvisiace s elektrickým napájaním – zapínanie, vypínanie, výmena alebo nabíjanie dobíjajúcich batérií musí vykonávať iba dospelá osoba.
- AC/DC transformátory používané s hojdacím kreslom by mali byť pravidelne kontrolované, či nie sú poškodené kábla, otvoru, nástavce a ďalších častí, av prípade takého poškodenia by tieto meniče nemali byť používané.
- Hojdacie kresielko by malo byť používané iba s odporúčaným AC/DC transformátorom.
- Nedovoľte, aby boli prítomné deti mladšie ako 3 roky, kým výrobok úplne nezmontujete, aby ste sa vyhli prístupu k malým a rozobraným dielom.
- Uchovávajte plastové obaly mimo dosahu detí, aby sa zabránilo riziku udusenia.
- Neumiestňujte výrobok na nerovné povrchy, v blízkosti stupnicou alebo schodov, klzkých a mokrých povrchov, v blízkosti bazénov a iných nebezpečných miest a predmetov.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s výrobkom, keď je v ňom ďalšie dieťa.
- Nepripevňujte k výrobku ani nedávajte dieťaťu žiadne iné predmety a príslušenstvo, ktoré neboli dodané výrobcom.
- Uchovávajte mimo dosahu detí!



POKYNY A VAROVANIE PRE PRÁCU S BATÉRIOU - ilustrácie B

Nájdite kryt priestoru, určeného pre batérie. Pomocou skrutkovača odskrutkujte skrutky krytu. Zložte kryt. Vložte 4 kusy 1,5 V alkalických batérií typu AA (LR6) (nie sú súčasťou sady), pritom dodržujte polaritu, ktorá je vyznačená na dne priehradky. Vráťte späť kryt priehradky na batérie a utiahnite skrutky skrutkovačom. NEUTAHUJTE príliš silno. Na odstránenie batérií by ste mali opakovať vyššie uvedený postup.

Poznámka: Ak mechanizmus nefunguje riadnym spôsobom, reštartujte elektroniku. Vypnite vypínač, vyberte batérie a vložte ich späť podľa vyššie uvedených krokov.

DÔLEŽITÉ! Batérie sú vybité, ak pohyby a hlasitosť hudby slabnú. Vymeňte ich za nové a použité batérie zlikvidujte na príslušnom na to určenom mieste.

POZOR!

- S batériami by mal manipulovať iba dospelá osoba.
- Vždy používajte nové batérie.
- V prípade, že nebudete výrobok dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie.
- Vyberte použité batérie z výrobku a zlikvidujte ich na miestach na to určených, nie do nádob na domové odpady.
- Nevhadzujte batérie do ohňa, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo vytečenia obsahu batérií.
- Nenabíjacie batérie by sa nemali nabíjať.
- Používajte iba tento typ batérie, ktorý bol odporúčaný výrobcom.
- Nepoužívajte spoločne batérie rôznych typov
- Nekombinujte nové s už použitými batériami.
- Batérie musia byť vložené v súlade so správnou polaritou.

Chráňte životné prostredie av tejto súvislosti tento výrobok nevyhadzujte do nádob na domové odpady (2002/96/EC). Skontrolujte odporúčania miestne príslušných úradov.



NÁVOD K MONTÁŽI A OBSLUHE

DÔLEŽITÉ! Schémy a obrázky v tomto návode na použitie sú len na ilustračné a orientačné účely. Postupujte presne podľa pokynov a sledujte poradie pre montáž a prevádzku produktu. Po vykonaní každej operácie skontrolujte bezpečnosť fixácie. Fixovanie určitej polohy je vo väčšine prípadov sprevádzané zvukom cvaknutia.

Komponenty - ilustrácia A

Po rozbalení sa uistite, že sú k dispozícii všetky položky z **ilustrácia A**.

Montáž základne - obrázok C

Vložte rúrky 2 a 3 do spodnej časti hudobného mechanizmu (1).

Montáž konštrukcie - obrázok D

Vložte rúrky 4 a 5 do hornej časti hudobného mechanizmu (1).

POZOR! Uistite sa, že základňa je správne zostavená a je stabilná, zaistíte tým bezpečnosť vášho dieťaťa!

Inštalácia čalúnenia - ilustrácia E

Spojte oba prvky dielu 6 a opatrne ich vložte do otvoru v hornej časti čalúnenia (7). Upevnite v hornej časti prvky 4 a 5. Umiestnite čalúnenie na spodnú časť konštrukcie a upevnite upevňovacie pásy pod sedadlom za mechanizmom.

Umiestnenie striešky - obrázok F

Pripevnite položku 8 k položke 6.

POKYNY NA PREVÁDZKOVANIE

Montáž zádržného systému - obrázok G

Upevnite ramenné popruhy do špeciálne navrhnutých otvorov. Pred uložením dieťaťa rozopnite mechanizmus. Umiestnite dieťa a zapnite pásy (po správnom upevnení v pracke budete počuť zvuk "kliknutia"). Upevnite pásy okolo pásu dieťaťa v polohe, ktorá je pre neho pohodlná. Zádržný systém skontrolujte tak, že ho mierne odtiahnete od dieťaťa. Zádržný systém musí zostať pripevnený. Výšku ramenných pásov môžete nastaviť podľa výšky dieťaťa.

Prepínanie medzi funkciami "hojdačka" a "detské lehátko" - obrázok H

Ak chcete používať funkciu "detské lehátko", uzamknite položku 1 posunutím tlačidla nadol. Stlačením tlačidla nahor použijete funkciu "hojdačka", ktorá sa pohybuje doľava a doprava.

Poloha operadla – obrázok I

Nastavením popruhových pásov pod prvkom 7 zmeníte polohu operadla.

Používanie USB - ilustrácia J

Položku 9 môžete použiť dvoma spôsobmi. Prvým je prevádzka hudobného mechanizmu bez batérií pripojením transformátora k vhodnému adaptéru (6V/1Ah), ktorý nie je súčasťou dodávky. Druhým je prehrávanie hudby z iného zariadenia, ktoré má vhodný port USB. V tomto prípade nie je možné používať hudobnú funkciu výrobku.

Používanie Bluetooth - ilustrácia K

Po stlačení tlačidla grafického obrázka Bluetooth môžete prehrávať hudbu z iného zariadenia s rovnakou funkciou. V tomto prípade nie je možné používať hudobnú funkciu výrobku.

POKYNY NA ČISTENIE A ÚDRŽBU

ČISTENIE

✓ Čalúnenie výrobku sa dá odňať, aby sa ľahšie čistilo. Odopnite upevňovací pás, zdvihnite spodnú časť čalúnenia. Uvoľnite rám operadla, potom je možné čalúnenie odstrániť. Čistite mäkkou handričkou namočenou v teplej vode a jemnom mydle. Po čistení nechajte výrobok úplne vyschnúť. Čalúnenie nestahujte ani nepoužívajte, ak nie je úplne suché. Nepoužívajte silné čistiace prostriedky, bieliadlá alebo čistiace prostriedky s abrazívnymi časticami. Je zakázané čistiť čalúnenie v práčke, sušičke, chemické čistenie, bielenie a odstredovanie.

✓ Očistite konštrukciu vlhkou mäkkou handričkou a jemným mydlom. Osušte suchou mäkkou handričkou. **NEPOUŽÍVAJTE MOKRÉ utierky, SILNÉ ČISTIACE PROSTRIEDKY, DEZINFEKČNÉ PROSTRIEDKY ANI NIČ S ABRAZÍVNÝMI ČIASTICAMI!**

✓ Hračky čistite iba mäkkou, mierne navlhčenou handričkou. **NESMIETE ICH MAČET!**

ÚDRŽBA

Pravidelne vykonávajte kontroly pevne uložených a pohyblivých častí, či náhodou nie sú uvoľnené, poškodené alebo zlomené. Neopravujte výrobok samostatne, ale vždy kontaktujte autorizované servisné stredisko alebo predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. V opačnom prípade bude uplatnenie Vašej záruky. Výrobok pravidelne čistite.

Nenechávajte výrobok vystavený škodlivým vplyvom vonkajších faktorov – priamemu slnečnému žiareniu, dažďu, snehu alebo vetru. To by mohlo spôsobiť poškodenie kovových a plastových dielov a vybielenie čalúnenia. Výrobok skladujte na suchých a vetraných miestach, nie na prašných, vlhkých miestach s veľmi nízkou alebo veľmi vysokou izbovou teplotou.

Vyrobené pre CANGAROO v Čínskej ľudovej republike
Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.,
Adresa: bulharská republika, mesto Sofia, štvrť Trebich, ul. Dolo1,
Telefónne číslo: 02/ 936 07 90,
webová stránka www.cangaroo-bg.com

BG ГАРАНЦИЯ

Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu.

Телефон за контакт: +359 02 936 079

Email: office@moni.bg

EN WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events.

For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE

Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben.

Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden.

Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation.

La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues.

Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA

Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso.

La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste.

Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA

El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso.

La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas.

Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE

Produsul are garantie împotriva oricaror neconformități în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instrucțiunile de utilizare.

Garantia nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, uzura sau circumstanțe neprevăzute.

Pe durata garanției, în ceea ce privește lipsa de conformitate, va rugăm să consultați prevederile speciale ale legislației locale aplicabile în țara de achiziție, atunci când sunt prevăzute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης.

Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες.

Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ

Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации.

Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами.

В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, примененного в стране покупки, где это предусмотрено.

SR GARANCIJA

Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu.

Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima.

Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE

Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing.

De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden.

Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA

A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelés hiányára.

A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén.

A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelés hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ ZÁRUKA

Na výrobek je poskytována záruka na jakoukoli vadu shody za běžných podmínek použití, jak je stanoveno v návodu. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nesprávným používáním, opotřebením nebo náhodnými událostmi.

A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelés hiányára.

SK ZÁRUKA

Výrobok má záruku na akúkoľvek chybu zhody pri bežných podmienkach používania, ako je stanovené v návode. Záruka sa nevzťahuje na prípady poškodenia spôsobené nesprávnym používaním, opotrebovaním alebo náhodnými udalosťami.

Trvanie záruky na chyby zhody nájdete v konkrétnych ustanoveniach platných národných noriem v krajine nákupu, ak sú stanovené.